





# 紐約市打劫銀行旺季

## 週一週二兩天 十五銀行被劫

### 本月來銀行劫案超過百廿宗

【美聯社紐約二十日電】紐約市警察局二十日宣佈，在過去二十四小時內，共有十五家銀行被劫，這是該市自一九七〇年以來，在最短時間內發生的銀行劫案最多的一次。據悉，在過去二十四小時內，共有十五家銀行被劫，這是該市自一九七〇年以來，在最短時間內發生的銀行劫案最多的一次。據悉，在過去二十四小時內，共有十五家銀行被劫，這是該市自一九七〇年以來，在最短時間內發生的銀行劫案最多的一次。

# 蘇似正在建造 第一艘核航艦

## 大概是五萬噸級的一種

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯官方報紙今日宣佈，蘇聯正在建造第一艘核動力航空母艦。這艘核航艦將是蘇聯海軍現代化計劃的一部分，旨在提高其在遠程作戰中的能力。據悉，這艘核航艦將是蘇聯海軍現代化計劃的一部分，旨在提高其在遠程作戰中的能力。

# 太空飛行 久處失重環境 太空人學步行

## 太空人學步行

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯太空人今日在太空中進行了一項特殊的訓練，學習在失重環境下如何行走。這項訓練是為了為未來的太空任務做好準備，確保太空人在長期飛行中能夠適應失重環境。

# 社論

## 縮短南北經濟差距的一個重要會議

【本報訊】美國總統卡特今日在華盛頓宣佈，將召集一個由南北兩國代表組成的會議，以討論如何縮短南北經濟差距。卡特表示，這個會議將是一個重要的里程碑，旨在促進南北經濟的融合與發展。

# 中共調要抑制 糧食工業受影響

## 中共調要抑制

【路透社北京二十日電】中國政府今日宣佈，將採取措施抑制糧食工業的發展，以確保糧食供應的穩定。這項政策旨在防止糧食價格的波動，保障國家的糧食安全。

# 中共望購買英製 獵兔式噴射機

## 亦有興趣購更多外國民航機

【路透社北京二十日電】中國政府今日表示，有意購買英國製造的獵兔式噴射機，並對其他外國民航機也有興趣。這項採購計劃將有助於提高中國空軍的戰鬥力。

# 美國如提巴解權利 將會觸怒以與埃及

## 卡特高級顧問建議放棄提巴解

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日面臨一個艱難的決定，即是否要提出巴解組織的權利。卡特政府的高級顧問建議放棄這一提議，以免觸怒以色列和埃及。

# 澳洲決定加緊 管制外國學生

## 畢業後一定要離開 每年學費二千澳元

【路透社悉尼二十日電】澳洲政府今日宣佈，將加緊對外國學生的管制，要求畢業後必須離開澳洲，並規定每年學費為二千澳元。這項政策旨在保護澳洲的教育資源。



美國總統卡特今日在華盛頓宣佈，將召集一個由南北兩國代表組成的會議，以討論如何縮短南北經濟差距。

### 滿

United Artists Transamerica Company

## 海運百樂

冠軍！西片！沖入！天！入！大！壓！倒！

# 破六百萬

場五夜日 前三廿第

ROGER MOORE 007 JAMES BOND

## MOONRAKER

### 全棉毛巾布

花色齊備、規格標準、貨源充裕

代理處：華潤公司  
保益貿易(香港)有限公司  
地址：德輔道中通用商業大廈1305室  
電話：5-436351 5-438381

### 舉辦科技研討會

將有助中美關係

## 謬誤報導癌症 使人發生恐懼

認爲不實的報導更爲危險



聯合主演

[illegible]



# 本港新聞

## 彌敦道葵涌兩間銀行先後被劫

### 華人銀行失款七千 警鐘退賊匪豐無損

【特訊】昨晨十一時許，半小時內兩間銀行先後被劫。先是，彌敦道葵涌一間華人銀行，被三名匪徒闖入，搶走現金七千元。隨後，該行對面一間銀行亦被劫，匪徒得手後逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿兇徒。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索。

## 塘風避灣鑼銅 海碧屍浮婦老 斃溺足失是疑

【特訊】昨晨，銅鑼灣塘風避灣，發現一具浮屍。據目擊者稱，該名婦人年約六十歲，姓李，平時居住在附近。警方接報後，立即派員前往現場，並拉起警戒線。經初步調查，疑該婦人因失足墮入海中，不幸溺斃。目前，警方正對現場進行勘驗，並已通知死者家屬前來認屍。

## 現貨特價租售

### 東美商業中心

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站

步行數分鐘可到中環

中央冷氣系統

怡華置業有限公司 香港德輔道中111號11樓 電話：5-229162 5-281671

## 常安大廈

九龍油麻地炮台街11-17號

建至天面、年底入伙

新型洋樓 一梯兩伙  
三面單邊 廚房四正  
設備齊全 用料上乘  
管理完善 旺中帶靜  
地點適中 交通便利

■外牆鋪設彩色磁磚  
■廚房外牆有彩色磁磚  
■廚房內鋪設彩色磁磚及地磚

利安建築有限公司  
香港油麻地1號南順大廈十一樓  
電話：5-256071-5

九龍又一村玉蘭路21號(單邊石竹街)

### 四層式豪華住宅 ANGELA COURT

### 雅趣苑 分層出售



三房兩廳，浴室兩套，地下車場  
電燈煤氣，防盜系統，設備齊全  
首期25%，十年分期付款

每單位由778呎至847呎

建築工程九月完成

尚餘單位有限，洽購從速

洽購處：富輝企業有限公司

中環德輔道中20號，德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905  
地盤：3-812035 (假日照常辦公)

999  
年期

## 太生大廈

由400呎至840呎 十五萬餘元起

兩梯四伙 四正實用 顏色浴廁  
柚木地板 水電煤氣 防盜設備  
交通便利 首期成半 十年付款

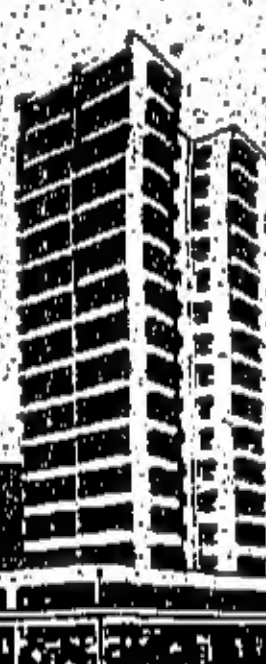
上蓋經已開工 特價九折

洽購處：錦茂企業有限公司

大道中74號皇后大廈5樓506室 5-236049 5-249361

## 萬和大厦

深水埗西洋菜街227-229號  
(大單邊白楊街)



住宅全部售罄  
一樓商業每間只售  
九萬餘元起  
旺舖每間只售  
十八萬餘元起

鄰近地下鐵路車站  
四通八達 交通方便

### 商業/旺舖平售

預售期內 特價九折

## 嘉安大樓

深水埗白楊街27-29號

建築完成 快將入伙

舖位尚餘數間

每呎只售八百餘元起

## 昌寧大厦

西環干諾道西162-164號

### 旺舖/二樓出售

年期長久

精心設計·適合各行  
四正實用·交通方便

旺舖面積由535-1115呎·二樓面積約5580呎

大昌物業代理有限公司 中環畢打街中環大廈12字  
電話：5-223112 地盤：5-467793

# 謝

孤子 乾亨 泣叩

鄉宗友世戚姻紳官

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情

日出殯辱承

## 先嚴黃公笏南之喪于昨(廿二)

香港兒童安置所 誠聘  
導師、男、年廿一以上、中學畢業或同等學歷、包括中英、有社會工作經驗者優先考慮、以能輔導兒童為要。  
地址：九龍彌敦道100號  
電話：3-812035

70年期

九龍旺角區(近快富街口)

## 廣東道1079-1081號唐樓

地下二樓商業 樓上新型住宅

### 有入伙紙·開始出售

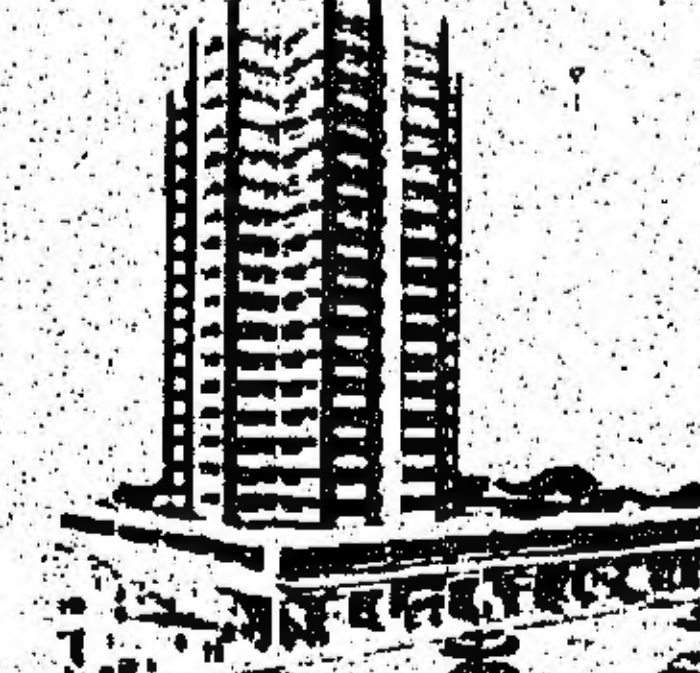
分層出售·分期付款

每單位三百餘呎起 每層十餘萬元起 首期三成

利棧置業有限公司 建安建築有限公司  
九龍佐敦道14-16號嘉信樓樓上F座  
電話：3-685372, 3-664995, 3-694585  
地盤電話：3-928967

## 金邦大厦

屯門4.B新市鎮第127號地段



高低舖位 中央冷氣  
後巴士站 前高速公路  
華麗洋樓 柚木地板  
全部鋁窗 浴室廚房  
磁瓦到頂 新式櫥櫃  
防盜系統 電視總綫  
兩房一廳 十四萬元  
特價旺舖 十萬元

洽購處：

六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司  
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號  
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640  
地盤辦事處電話：

## 得雲老餅家

中秋月餅·即日上市  
本餅家為遵照傳統老例，中秋月餅，謹于七月初一日上市，以便各埠辦庄採購，運銷各地。門市部亦同時上市，賜顧諸君，敬祈垂鑒為荷。  
得雲老餅家 皇后大道中或東街一號  
電話：46834 46836 46105







# 本港新聞

## 荔景邨設訓練中心 輔導弱能兒童自立

三二名弱能兒童已遷入該中心  
定十二月港督主持正式開幕禮

【本報訊】本港首間在荔景邨設立的「弱能兒童訓練中心」，現正積極籌備中。該中心由香港社會服務處主辦，旨在為三二名弱能兒童提供一個學習和成長的環境。中心定於十二月舉行正式開幕禮，屆時將由港督主持。

## 培養青年領導才能 童軍運動作用重大

東九龍地區童軍三週年籌備委員會就職  
社署署長對童軍運動加讚揚

【本報訊】東九龍地區童軍三週年籌備委員會，日前在九龍會議中心舉行就職典禮。社會福利署署長在會中致詞，對童軍運動在培養青年領導才能方面的作用表示高度重視。

## 台北統一飯店慶祝 在港成立週年紀念

台北統一飯店在港成立週年紀念

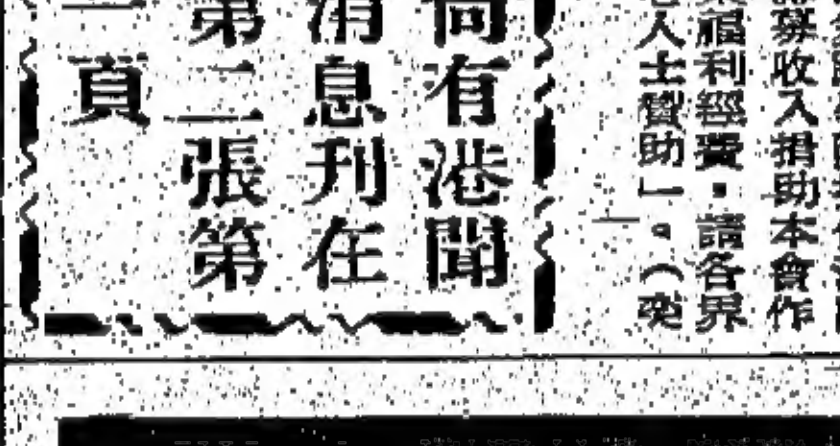
台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。此次週年紀念活動，旨在感謝廣大顧客的支持和信賴。



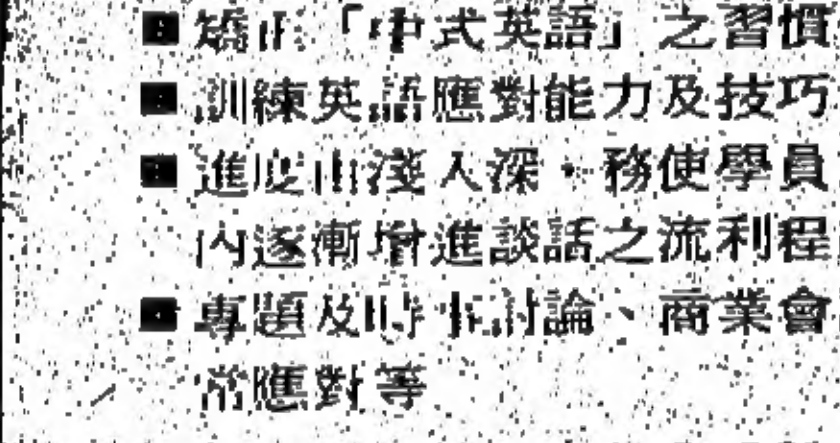
台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。



台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。



台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。



台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。



台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。



台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。



台北統一飯店在港成立週年紀念，該飯店在港經營多年，一直致力於為顧客提供優質的服務。

### 華僑日報讀者七海旅行團

## 東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

<b>台灣</b> 阿里山—日月潭 9天豪華團 \$1,880 (包稅) 行程包括：台北、芝蔴坡、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭。 1/8 11/8 18/8	<b>菲律賓</b> 碧瑤—宿務 6天超級豪華團 \$1,350 (逢星期六出發) 行程包括：全機採用菲航正常班機、住宿五級豪華大酒店、享受多晚不同情調夜總會。 7天豪華團 \$1,490 2/9 8/9	<b>日本</b> 大阪—東京 7天本洲豪華團 \$3,280 行程包括：大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、東京。 7天九州豪華團 \$3,180 9/10、29/9 福岡、福岡、熊本、鹿兒島。
<b>泰國</b> 芭堤雅—曼谷 6天豪華團 \$1,690 2/9 9/9 行程包括：古城、玫瑰花園、鱷魚潭、芭堤雅、曼谷。 7天豪華團 \$1,730 (逢星期六出發)	<b>星馬泰</b> 聖淘沙—雲頂高原 11天馬星豪華團 \$3,390 9/3 9/14 7天馬星豪華團 \$2,790 9/3 9/14 通遊：檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅。	<b>韓國</b> 華克山莊—龍仁農場 4天超級豪華團 \$1,990 (逢星期六) 5天阿里山豪華團 \$2,180 (逢星期五出發) 通遊：漢城、華克山莊、釜山、慶州。

詳情請詢：七海旅遊有限公司  
香港德輔道中中國大廈1702室 電話：5-447137(四線)

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五十位)，加色每字另加三元，長期照計，不折不扣，上刊收費，每日下午六時前截稿。

<b>影攝佳</b> Focus 型 全自動對焦相機，配備「定焦鏡」，自拍及「控光系統」其他牌子所無。	<b>YASHICA</b> Diary 型 能將年、月、日、星期錄影在相片上，永誌難忘。
<b>聯發工程公司</b> 專造各類型自動運輸帶 工作拾風喉等工程 專門人才誠代客設計 地址：大角咀嘉善街12號 電話：3-953628 5-272540	<b>英國摩根氏髮膠髮乳</b> 生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢 批發處 香港維記洋行 H441938 441948 487242 總代理：鼓手牌 香港德輔道中 電話：3-555392

旅遊介紹  
專欄廣告  
方便讀者  
刊載廣告  
收效最大

### 聘請員工

九龍某化工廠誠聘車床工，維修技工，操作員工，貨車司機，有意者請親往詳細履歷，專長，實際經驗，希望薪酬，電話附近照寄香港郵政總局信箱201號。

### 時裝設計師

憑文憑  
九龍某時裝設計師，憑文憑，專長，實際經驗，希望薪酬，電話附近照寄香港郵政總局信箱201號。

### 婦女版

今天專刊  
少女應以淡粧為主  
買減價貨要有眼光  
最新時裝介紹  
何時奏「結婚進行曲」  
却問若生能有幾多愁？



# 夏日遙遙 青春氣息濃烈



表示青春氣息濃烈。圖為一名女子在泳池中奔跑。

## 夏季時裝

夏季時裝的流行趨勢，在過去幾年中，已有了顯著的變化。在過去，夏季時裝多以輕便、舒適為主，而現在則更趨向於時尚、個性化。在色彩方面，夏季時裝多以明亮、鮮艷的色彩為主，如紅色、藍色、黃色等，以表現青春的活力。在款式方面，夏季時裝多以短款、露背、露腿為主，以展現女性的優美身材。在面料方面，夏季時裝多以輕薄、透氣的面料為主，如棉、麻、絲等，以適應夏季炎熱的天氣。

### 夏季時裝的流行趨勢

夏季時裝的流行趨勢，在過去幾年中，已有了顯著的變化。在過去，夏季時裝多以輕便、舒適為主，而現在則更趨向於時尚、個性化。在色彩方面，夏季時裝多以明亮、鮮艷的色彩為主，如紅色、藍色、黃色等，以表現青春的活力。在款式方面，夏季時裝多以短款、露背、露腿為主，以展現女性的優美身材。在面料方面，夏季時裝多以輕薄、透氣的面料為主，如棉、麻、絲等，以適應夏季炎熱的天氣。

## 夏季佳餚 白切羊肉

白切羊肉，是夏季消暑解渴的佳品。其做法簡單，味道鮮美，且能開胃健脾。在烹飪過程中，應注意火候的掌握，以確保羊肉熟透且不失其原有的風味。白切羊肉的配料，多以蔥、薑、蒜、辣椒等為主，以增添其香氣。在食用時，可搭配一些涼菜，如涼拌蔬菜、涼拌海帶等，以達到消暑解渴的目的。

## 眼看肚皮舞。咀嚼中東餐

肚皮舞，是一種源於中東地區的舞蹈，以其優美的動作和動人的舞姿而著稱。在觀看肚皮舞表演時，觀眾可以感受到中東文化的獨特魅力。中東餐，則是一種以香料調味的飲食，其味道鮮美，營養豐富。在咀嚼中東餐時，可以品味到中東文化的博大精深。中東餐的烹飪方法，多以烤、炸、炒為主，以保留食材的原汁原味。中東餐的配料，多以香料、蔬菜、肉類為主，以達到營養均衡的目的。

## 論痔瘡 導致大量出血原因

痔瘡，是一種常見的疾病，其症狀為肛門周圍腫痛、出血等。導致痔瘡大量出血的原因，多與便秘、久坐、久站等因素有關。在治療痔瘡時，應注意飲食的調整，多吃纖維素豐富的食物，以保持大便的暢通。同時，還應注意運動的鍛煉，以增強體質，預防痔瘡的發生。

## 每週星座

每週星座運勢，為讀者提供了一種了解自身命運的方式。通過對星座的分析，可以預測出個人的性格特點、事業發展、愛情運等。在每週的星座運勢中，讀者可以了解到自己的當週運勢，並根據預測做出相應的調整。星座運勢的預測，多基於天文的觀察和統計，具有一定的科學性。然而，在看待星座運勢時，也應保持理性的態度，不可盲目信從。

### 現代廚房必備 驅除油煙 乾淨企理

樂聲牌抽油煙機，是現代廚房的必備之品。它能夠有效驅除油煙，保持廚房的乾淨整潔。樂聲牌抽油煙機採用先進的技術，具有吸力強、噪音小、易於清洗等特點。在選購抽油煙機時，應注意其吸力的大小、噪音的高低以及清洗的方便程度。樂聲牌抽油煙機，是您廚房的最佳選擇。

樂聲牌抽油煙機，是現代廚房的必備之品。它能夠有效驅除油煙，保持廚房的乾淨整潔。樂聲牌抽油煙機採用先進的技術，具有吸力強、噪音小、易於清洗等特點。在選購抽油煙機時，應注意其吸力的大小、噪音的高低以及清洗的方便程度。樂聲牌抽油煙機，是您廚房的最佳選擇。

### 彩色生活 Colorful Living

彩色生活，是一種充滿活力和創意的生活方式。在彩色生活中，人們可以感受到生活的樂趣和意義。彩色生活不僅僅是色彩的堆砌，更是一種對生活的態度和追求。在裝飾家居時，可以通過色彩的搭配，營造出一個舒適、溫馨的居住環境。在穿衣打扮時，可以通過色彩的選擇，展現出個人的品味和風格。彩色生活，是您追求美好生活的最佳選擇。

### 中藝(香港)有限公司 開業二十週年 雙重送禮

中藝(香港)有限公司，為慶祝開業二十週年，特別推出雙重送禮活動。凡在本公司購買指定商品者，均可獲贈精美禮品一份。此外，還將舉行抽獎活動，有機會獲得大獎。歡迎廣大顧客踴躍參加，共同慶祝中藝(香港)有限公司開業二十週年。

中藝(香港)有限公司，為慶祝開業二十週年，特別推出雙重送禮活動。凡在本公司購買指定商品者，均可獲贈精美禮品一份。此外，還將舉行抽獎活動，有機會獲得大獎。歡迎廣大顧客踴躍參加，共同慶祝中藝(香港)有限公司開業二十週年。



# 中國對文明最大貢獻之一 墨·筆·紙 傳西與明發

「教育」是人類進步的動力，而「文明」則是人類進步的標記。中國對世界文明的貢獻，莫過於「墨·筆·紙」這三樣東西。這三樣東西，不僅是中國文明的象徵，也是世界文明的瑰寶。

「墨」的發明，可以追溯到先秦時期。當時，人們用天然的石墨來書寫。後來，人們發現，將石墨與膠混合，可以製成一種更堅固、更耐用的墨水。這種墨水，就是「墨」的起源。

「筆」的發明，則可以追溯到商周時期。當時，人們用竹、木、骨等材料來製筆。後來，人們發現，將動物毛髮與竹、木、骨等材料混合，可以製成一種更柔軟、更耐用的筆。這種筆，就是「筆」的起源。

「紙」的發明，則可以追溯到漢代。當時，人們用麻、棉、絲等材料來製紙。後來，人們發現，將這些材料與石灰水混合，可以製成一種更輕便、更耐用的紙。這種紙，就是「紙」的起源。

## 雖然阻礙雄心却會甜絲絲 妊娠激發女性母愛

滿蓮

一個人的生活，在懷孕之前，是充滿了雄心的。他會為了事業而奮鬥，會為了理想而追求。但是，當他懷孕了，他的雄心就會被阻礙。他會感到一種前所未有的壓力，會感到一種前所未有的責任。他會感到一種前所未有的甜蜜。

懷孕，是一個女人生命中最美好的時刻。在這個時刻，女人會感到一種前所未有的力量。這種力量，會讓她變得更加堅強，會讓她變得更加勇敢。這種力量，會讓她變得更加溫柔，會讓她變得更加包容。

懷孕，是一個女人生命中最甜蜜的時刻。在這個時刻，女人會感到一種前所未有的幸福。這種幸福，會讓她變得更加快樂，會讓她變得更加滿足。這種幸福，會讓她變得更加愛惜，會讓她變得更加珍惜。



## 攪個啤酒派對 逍遙輕鬆且愉快

「啤酒」是人類生活中不可或缺的一部分。它不僅可以解渴，還可以消暑。它不僅可以提神，還可以助消化。它不僅可以增進食慾，還可以緩解壓力。它不僅可以讓人感到快樂，還可以讓人感到放鬆。

在一個炎熱的夏日，約上幾個朋友，來到一個涼爽的地方，喝上一杯冰涼的啤酒，這是一件多麼愜意的事情。在一個輕鬆的氣氛中，談論著生活中的點點滴滴，這是一件多麼愉快的事情。

啤酒，不僅是一種飲品，更是一種文化。它代表著一種生活態度，代表著一種精神追求。它代表著一種對生活的熱愛，代表著一種對自由的嚮往。

## 華比銀行訂購 通訊電腦系統

華比銀行（Bank of China）最近訂購了一套先進的通訊電腦系統。這套系統，將使華比銀行的業務處理更加高效，將使華比銀行的服務更加周到。

這套系統，是由一家著名的電腦公司開發的。它採用了最先進的技術，具有強大的數據處理能力和穩定的運行性能。它還可以與各種設備進行連接，實現數據的共享和交換。

華比銀行表示，這套系統的訂購，是該行為了提高業務效率、改善客戶服務而採取的一項重要舉措。該行將繼續致力於為客戶提供優質的服務，為社會做出更大的貢獻。

## 絕不好好的 應酬飯

「應酬飯」是中國人生活中的一種特殊現象。它不僅可以增進人際關係，還可以顯示身份地位。但是，如果「應酬飯」過分，就會對身體健康造成損害。

在一個應酬飯的場合，人們會喝大量的酒，會吃大量的肉。這會導致身體的負擔過重，會導致身體的免疫力下降。這會導致身體的健康受到威脅，會導致身體的壽命縮短。

因此，我們在參加應酬飯的時候，應該適量。我們應該控制自己的食慾，我們應該控制自己的酒量。我們應該保持一個健康的態度，我們應該保持一個健康的習慣。

# 豐澤獨家貢獻！ 五大名牌雪柜， 特惠分期月供\$65起。



F55型：5立方呎，現貨售價：\$1,115。  
特惠分期：首期\$167，月供\$65（×18）。  
「豐澤牌」雪柜，特於日本製造，專為香港設計，絕對耐用，性能卓越，共有六種型號，容量由5至15立方呎，黃、綠、白三色任擇。



3716型：7立方呎，現貨售價：\$985。  
特惠分期：首期\$148，月供\$81（×12）。  
美國「家惠牌」雪柜，是美國最暢銷牌子之一，美國實用，經耐用，密封式設計，特別優美耐用，另有9立方呎雙門型號。



Z66型：6立方呎，現貨售價：\$1,650。  
特惠分期：首期\$248，月供\$96（×18）。  
西德「新佳牌」雪柜，是西德高級產品，相壁全以不銹鋼製造，相門有左開或右開任擇，另有8立方呎雙門型號。



252型：9立方呎，現貨售價：\$1,875。  
特惠分期：首期\$282，月供\$87（×24）。  
西德「寶時牌」雪柜，而經德國貨品質，只賣日本貨價錢，裝有防漏線，相壁永不出汗，另有11立方呎雙門型號。



LNT142型：14立方呎，現貨售價：\$2,775。  
特惠分期：首期\$417，月供\$128（×24）。  
美國「靈獅牌」雪柜，外形現代化，性能最超卓，超厚相壁，獨立無霜冷藏格，共有六種型號，容量由14至25立方呎，黃、綠、白三色任擇。

## 五大名牌雪柜， 豐澤有限公司獨家銷售。

- 豐澤有限公司，好好信譽，樣樣得佳。
- \*香港電燈集團成員之一，在此買電器，特別有信心。
- \*售出貨品，保證全部新貨，而且最少保用一年。
- \*豐澤獨有特惠分期，最長可分24期，全港最實惠。
- \*保養部門全港最龐大，經驗最豐富，維修最妥當。
- \*世界名廠牌子應有盡有，款式齊備，必定有一款合你意。



豐澤有限公司 香港電燈集團成員

豐澤有限公司（中環、西環、跑馬地、香港仔、灣仔、銅鑼灣、北角、鰂魚涌、筲箕灣、尖沙咀、油麻地、旺角、深水埗、土瓜灣、官塘、沙田、荃灣、屯門、元朗、大埔）



本港新聞

警方密鑰緊設情報組 對澳門蛇客

抽調精兵十五人組別小 蒐集蛇屈活動物資佈網地羅

【本報訊】警方為打擊澳門蛇客，特設「密鑰緊設情報組」，抽調精兵十五人，分組蒐集蛇屈活動物資，佈網地羅。該組由一名警司領導，成員包括多名警員及一名女警。該組成立後，將負責蒐集有關蛇屈活動之消息，並與澳門警方合作，共同打擊蛇客。據悉，該組已開始工作，並已獲得一些有關蛇屈活動之消息。

械劫觀塘一聯誼會 三匪駕車逃走失事

一賊跳車跌斷右腳 解上法庭三賊罪成定今晨宣判

【本報訊】三名匪徒於昨晚在觀塘一間聯誼會內，持械搶劫，劫去現金及金飾等物。三名匪徒得手後，駕車逃走，其中一名匪徒因車禍受傷，右腳斷裂。三名匪徒已被警方拘捕，並解上法庭。法官在判詞中指出，三名匪徒的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。三名匪徒將於今晨在法院宣判。

油蔴地小輪赴長洲途中 一雙男女墮海

水警遍撈不獲 警方發通告尋下落

【本報訊】昨晚，油蔴地小輪在前往長洲途中，一雙男女墮海。水警在現場遍撈，但未能撈獲。警方已發出通告，尋找該雙男女的下落。據悉，該雙男女為一男一女，年約二十至三十歲。警方呼籲目擊者提供線索，以便尋找該雙男女。

香港兒童友誼團 赴日參加友誼計劃

赴日參加友誼計劃 赴日參加友誼計劃

【本報訊】香港兒童友誼團將於下月赴日參加友誼計劃。該計劃旨在促進香港與日本兒童之間的友誼，並加強兩國兒童之間的交流。香港兒童友誼團將與日本兒童友誼團進行交流，並參加各項活動。該計劃將為期三個月，期間將有兩次交流活動。

荔灣花園住客破財 劫匪入屋掠去萬元

劫匪入屋掠去萬元 劫匪入屋掠去萬元

【本報訊】昨晚，荔灣花園一名住客被劫匪入屋掠去萬元。劫匪在該住客家中，掠去現金及金飾等物。劫匪得手後，隨即逃離現場。警方已接獲報案，並展開調查。警方呼籲目擊者提供線索，以便尋找劫匪。

四宗致命 交通意外 警方尋求 目擊證人

警方尋求目擊證人 警方尋求目擊證人

【本報訊】警方正尋求目擊證人，以調查四宗致命交通意外。這四宗意外分別發生在昨晚及前晚。警方呼籲目擊者提供線索，以便調查意外原因。警方表示，這四宗意外均涉及多輛汽車，其中一宗意外導致一人死亡。警方將全力調查，以確保交通安全。

三女職員懷公司款往銀行存儲 遭獨行賊當街搶劫

歹徒得手後乘巴士逃走 警方正全力追緝

【本報訊】三名女職員在前往銀行存儲公司款項時，遭一名歹徒當街搶劫。歹徒得手後，乘巴士逃走。警方已接獲報案，並展開調查。警方呼籲目擊者提供線索，以便尋找歹徒。警方表示，這三名女職員均為某公司之職員，當時正前往銀行存儲公司款項。歹徒在途徑某處時，突然攔截她們，並搶去現金及金飾等物。

安樂村拆屋衝突案 其餘被告一律獲釋

其餘被告一律獲釋 其餘被告一律獲釋

【本報訊】安樂村拆屋衝突案，其餘被告一律獲釋。該案涉及多名被告，其中一名被告已被判處入獄。其餘被告則因證據不足，獲准保釋。警方表示，該案仍在調查中，並將繼續關注該案之發展。

三女職員懷公司款往銀行存儲 遭獨行賊當街搶劫

歹徒得手後乘巴士逃走 警方正全力追緝

【本報訊】三名女職員在前往銀行存儲公司款項時，遭一名歹徒當街搶劫。歹徒得手後，乘巴士逃走。警方已接獲報案，並展開調查。警方呼籲目擊者提供線索，以便尋找歹徒。警方表示，這三名女職員均為某公司之職員，當時正前往銀行存儲公司款項。歹徒在途徑某處時，突然攔截她們，並搶去現金及金飾等物。

安樂村拆屋衝突案 其餘被告一律獲釋

其餘被告一律獲釋 其餘被告一律獲釋

【本報訊】安樂村拆屋衝突案，其餘被告一律獲釋。該案涉及多名被告，其中一名被告已被判處入獄。其餘被告則因證據不足，獲准保釋。警方表示，該案仍在調查中，並將繼續關注該案之發展。

被劫角道縱火燒死四人一案 被告自辯出於氣憤

全案審結定於今日宣判

【本報訊】被劫角道縱火燒死四人一案，被告自辯出於氣憤。全案審結定於今日宣判。被告在庭上表示，其縱火行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，被告的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。被告將於今日在法院宣判。

有眼不識泰山 摸竊外籍女督察

推銷員罪成候判

【本報訊】一名推銷員因摸竊外籍女督察，被控有眼不識泰山。該推銷員在庭上辯稱，其行為是出於一時好奇，並非蓄意竊取。法官在判詞中指出，該推銷員的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該推銷員將於今日在法院宣判。

棉紡同業年會改選 陸菊森任主席

汪徵祥副主席

【本報訊】棉紡同業年會改選，陸菊森任主席，汪徵祥任副主席。該年會於昨晚舉行，並選出新一屆董事會成員。陸菊森在致辭中指出，新一屆董事會將致力於推動棉紡同業之發展，並加強與其他同業之交流。汪徵祥亦在致辭中表示，將全力支持陸主席之工作。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

斬傷當值女管房 掠款五百元遁去

【本報訊】一名女管房在當值時，被一名男子斬傷。該男子在庭上辯稱，其行為是出於一時氣憤，並非蓄意殺人。法官在判詞中指出，該男子的行為屬嚴重犯罪，應予嚴懲。該男子將於今日在法院宣判。

港九明愛成人教育中心 暨明愛白英奇專業學校

聯合招收一九七九—八〇年度一年制全日課程新生

香港區 堅道明愛成人教育中心 中區堅道二號 5-242071 分機242

香港仔明愛成人教育中心 香港仔田灣街二十號 5-524211 分機14

堅尼地城明愛成人教育中心 西區蒲飛路二十七號 5-874227-9

九龍區 九龍明愛成人教育中心 太子道二百五十六號A 3-365211 分機31

明愛白英奇專業學校 (本學年遷往新校舍)

九龍油蔴地石壁道 (即石壁道新民書院右側) 一九七九年九月一日前

查詢及通訊地址：香港北角建華街三十號 電話：⑤—七〇四二九四

課程目錄 上課中心 入學資格

商業、秘書及文員訓練 Business, Secretarial & Clerical Studies

1. 初級文員訓練 Junior Clerical Training 九龍 完成中三

2. 高級文員訓練 Senior Clerical Training 九龍 完成中四或1 初級文員訓練

3. 商業學習 Commercial Studies 九龍 完成中五

4. 商業實務 Business Studies 九龍 完成中五

5. 秘書訓練 Secretarial Training 九龍 完成中五

6. 高級商業實務 Advanced Business Studies 九龍 完成4 商業實務

7. 公關事務 Public Relations 九龍 完成中五

8. 廣告及商業美術 (初級課程) Advertising and Commercial Art (Junior) 九龍 完成中五

9. 廣告及商業美術 (高級課程) Advertising and Commercial Art (Senior) 九龍 完成中五

10. 酒店事務 Hotel Business 九龍 完成中五

11. 旅遊業務 Tourist Business 九龍 完成中五

報名請携同照片兩張，身份證及學歷證明書前往上述各有關中心。

城市地氈 滿鋪地氈總匯

北角電道262號華興大廈地下 電話：5-786128 5-782798

三洋迷妳新一代 款款式式創潮流

三洋以超時代的科技創造出全新系列的迷妳型手提收音機，帶領着手提音響進入另一新境界

MS400F \* AM FM兩波段收音，靈敏度特高 \* 外型精巧，輸出強勁，音質迷人 \* 一按即錄式錄音系統及快速前後選聽系統 \* 錄音、電池量、音量LED三用指示燈

MS7500F \* AM FM兩波段收音，靈敏度特高 \* 外型精巧，輸出強勁，音質迷人 \* 一按即錄式錄音系統及快速前後選聽系統 \* 錄音、電池量、音量LED三用指示燈

三洋迷妳收音機有限公司 請到各大電器行及 電話：5-245114 7樓 三洋迷妳收音機有限公司

多寶彩池 \$570,029

六合彩第 65/79 期 中獎號碼：5, 17, 19, 20, 27, 30 和 23



# 本港新聞

## 讀者論壇

歡迎讀者來函或致電討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、職業、代辦處、但來函請勿揭發，勿一紙書兩面，勿用鉛筆書寫，請合作為荷。

### 九伙人同住一屋不適用水費新辦法

（水務監督署經理部示端代刊）  
敬啟者：本署於一九九九年八月八日公佈「九伙人同住一屋」之新水費計算辦法，旨在簡化水費計算程序，減輕住戶負擔。惟該辦法並不適用於九伙人同住一屋之情況。現將該辦法之內容列下：  
（一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（二十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（三十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（四十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（五十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（六十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（七十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（八十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十一）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十二）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十三）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十四）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十五）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十六）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十七）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十八）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（九十九）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。  
（一百）九伙人同住一屋，其水費計算應按「九伙人同住一屋」之新辦法計算。

### 水費新收費辦法

根據一九九九年水費（修訂）條例，下列新收費辦法自一九九九年四月一日起實施。於該日或以後開始之四個月內，將按新收費辦法計算水費。

**住宅用水收費率，每度收費四個月結算期計算（一千加侖）**

第一級：首4度	每度3.00元
第二級：4度以上至8度	每度3.50元
第三級：8度以上至14度	每度4.00元
第四級：14度以上至20度	每度4.50元
第五級：20度以上	每度5.00元

由獨立水錶供水樓宇  
舉例：有一住宅，在四個月結算期內，共用水25度，水費計算如下：  
第一級：（4度）每度3.00元，共12.00元  
第二級：（4度）每度3.50元，共14.00元  
第三級：（4度）每度4.00元，共16.00元  
第四級：（2度）每度4.50元，共9.00元  
第五級：（1度）每度5.00元，共5.00元  
總計：56.00元

由公共水錶供水樓宇  
住宅樓宇，由公共水錶供水者，第一（免費），第二（12度）至第五（20度）度，將按此比例增加，方按此比例增加之度數乘以由該水錶供水之住宅樓宇之度數，即得該住宅樓宇之水費。  
舉例：有一樓宇，內有十個住宅單位，在四個月結算期內共用水250度，水費計算如下：  
第一級：（4度）每度3.00元，共12.00元  
第二級：（4度）每度3.50元，共14.00元  
第三級：（4度）每度4.00元，共16.00元  
第四級：（2度）每度4.50元，共9.00元  
第五級：（1度）每度5.00元，共5.00元  
總計：56.00元

### 最近一期水費突然增三倍不知何故

謝先生：本人於本月收到水費，突然增三倍，不知何故。本人住於九龍某大廈，水錶為獨立水錶，每月水費約一百元。上月水費突然增至三百元，本人感到非常奇怪。本人曾多次向水務局查詢，但均未有滿意之答覆。本人感到非常不滿，希望水務局能查明原因，並退還多收之款項。

### 開平縣讀者尋獲母弟來函表示感謝

謝先生：本人於本月收到開平縣讀者來函，表示對本人尋獲母弟一事表示感謝。本人感到非常欣慰，並希望該讀者能繼續關注社會公益事業。

### 促請牛頭角上邨居民注意衛生問題

謝先生：本人於本月收到牛頭角上邨居民來函，促請居民注意衛生問題。本人感到非常重視，並希望居民能加強衛生意識，共同營造一個健康、衛生的居住環境。

### 在職師資訓練班計劃於八零年開辦

謝先生：本人於本月收到教育局來函，計劃於八零年開辦在職師資訓練班。本人感到非常支持，並希望該計劃能為社會培養更多優秀的師資人才。

### 應屆中學會考自修生懷疑成績降低

謝先生：本人於本月收到中學會考自修生來函，懷疑成績降低。本人感到非常關注，並希望有關部門能查明原因，並採取措施提高自修生的考試成績。

### 長洲東灣公園出入口竟被人封閉

謝先生：本人於本月收到長洲東灣公園出入口被封閉的報告。本人感到非常驚訝，並希望有關部門能查明原因，並採取措施恢復公園的正常運作。

### 澳門兩搬運工人爆竊火水公司

謝先生：本人於本月收到澳門兩搬運工人爆竊火水公司的報告。本人感到非常震驚，並希望有關部門能查明原因，並採取措施嚴懲犯罪份子。

### 偷得現款與支票

謝先生：本人於本月收到偷得現款與支票的報告。本人感到非常憤怒，並希望有關部門能查明原因，並採取措施嚴懲犯罪份子。

### 往銀行提款被拘捕

謝先生：本人於本月收到往銀行提款被拘捕的報告。本人感到非常驚訝，並希望有關部門能查明原因，並採取措施保障公民的合法權益。

### 酒樓工會主席區新

謝先生：本人於本月收到酒樓工會主席區新的報告。本人感到非常支持，並希望該主席能繼續為工會成員服務，維護他們的合法權益。

### 呼聲重九一假期

謝先生：本人於本月收到呼聲重九一假期的報告。本人感到非常支持，並希望有關部門能考慮到市民的需求，安排九一假期。

### 華資銀行聘請職員

謝先生：本人於本月收到華資銀行聘請職員的報告。本人感到非常支持，並希望該銀行能為社會提供更多就業機會。

### 香港維多利亞法院離職案

謝先生：本人於本月收到香港維多利亞法院離職案的報告。本人感到非常關注，並希望有關部門能查明原因，並採取措施保障司法公正。

### 拍賣大帮珍藏名貴古董

謝先生：本人於本月收到拍賣大帮珍藏名貴古董的報告。本人感到非常感興趣，並希望該拍賣活動能為社會籌集更多資金。

### 先慈關母黃彩玉太夫人主懷安

謝先生：本人於本月收到先慈關母黃彩玉太夫人主懷安的報告。本人感到非常悲痛，並希望有關部門能查明原因，並採取措施安撫家屬。

### 謝

謝先生：本人於本月收到謝的報告。本人感到非常支持，並希望該謝能為社會做出更多貢獻。

### 香港政府公佈

謝先生：本人於本月收到香港政府公佈的報告。本人感到非常支持，並希望政府能繼續為市民提供更多服務。

### 四海地產證券有限公司

謝先生：本人於本月收到四海地產證券有限公司的報告。本人感到非常支持，並希望該公司能為市民提供更多投資機會。

### 銀龍酒家有限公司

謝先生：本人於本月收到銀龍酒家有限公司的報告。本人感到非常支持，並希望該酒家能為市民提供更多美食。

### 香港銀龍酒家有限公司

謝先生：本人於本月收到香港銀龍酒家有限公司的報告。本人感到非常支持，並希望該酒家能為市民提供更多美食。

### 拍賣大帮珍藏名貴古董

謝先生：本人於本月收到拍賣大帮珍藏名貴古董的報告。本人感到非常感興趣，並希望該拍賣活動能為社會籌集更多資金。

### 先慈關母黃彩玉太夫人主懷安

謝先生：本人於本月收到先慈關母黃彩玉太夫人主懷安的報告。本人感到非常悲痛，並希望有關部門能查明原因，並採取措施安撫家屬。

### 謝

謝先生：本人於本月收到謝的報告。本人感到非常支持，並希望該謝能為社會做出更多貢獻。



# 本港新聞

## 四千戰前樓宇缺乏維修 將變成危樓

工務局署今年已令七十幢樓宇拆卸重建  
並估計年底前向百幢樓宇發出封閉令

（特訊）由於本港缺乏維修戰前樓宇，因此公署估計，本港四千幢戰前樓宇，將因缺乏維修而變成危樓。工務局署今年已令七十幢樓宇拆卸重建，並估計年底前向百幢樓宇發出封閉令。

工務局署今年已令七十幢樓宇拆卸重建，並估計年底前向百幢樓宇發出封閉令。由於本港缺乏維修戰前樓宇，因此公署估計，本港四千幢戰前樓宇，將因缺乏維修而變成危樓。

## 葉錫恩指政府掩飾真相 處理西樓角事件失民心

並謂油麻地艇戶非自願遷屯門  
（特訊）市議員葉錫恩昨日在議會發表長篇演說，對政府處理西樓角事件，表示不滿。葉錫恩指出，政府處理西樓角事件，掩飾真相，處理失當，失民心。

並謂油麻地艇戶非自願遷屯門。葉錫恩指出，政府處理西樓角事件，掩飾真相，處理失當，失民心。

## 工業總會廿八開會研討 減輕高息對製造業影響

（港訊）香港工業總會將於本月廿八日（星期日）下午二時，在該會會議室舉行會議，研討減輕高息對製造業的影響。

（港訊）香港工業總會將於本月廿八日（星期日）下午二時，在該會會議室舉行會議，研討減輕高息對製造業的影響。

## 設計包裝中心 九月三項課程

（港訊）香港設計包裝中心將於九月三日（星期日）下午二時，在該中心舉行三項課程，分別為「印刷方法」及「印刷」。

（港訊）香港設計包裝中心將於九月三日（星期日）下午二時，在該中心舉行三項課程，分別為「印刷方法」及「印刷」。

### 香港中華煤氣有限公司

（英國註冊）  
致煤氣用戶通告

本公司鑒於各項原料、工資及其他支出之增加，迫得將煤氣價格調整，由一九七九年十月一日起抄法之數字，將按照下列新收費表計算：

每月耗量（熱單位）	每熱單位價格
第一熱單位（最低收費）	\$5.00
其次之 19 個熱單位	5.00
再其次之 40	4.85
80	4.75
110	4.65
250	4.50
500	4.40
500	4.30
500	4.20
500	4.10
2,500 以上	4.00

另加燃料調整費  
石油油價一百加侖以167元為基本價格，按此基準，每增加或減少50仙，則每熱單位之煤氣，相對增收或減收0.45仙。

對消耗量巨大之用戶，可經由雙方協議，另行訂定特別價目。

香港中華煤氣有限公司  
總經理甘佐治謹啟  
一九七九年八月二十二日

### 煤氣

（英國註冊）  
致煤氣用戶通告

本公司鑒於各項原料、工資及其他支出之增加，迫得將煤氣價格調整，由一九七九年十月一日起抄法之數字，將按照下列新收費表計算：

每月耗量（熱單位）	每熱單位價格
第一熱單位（最低收費）	\$5.00
其次之 19 個熱單位	5.00
再其次之 40	4.85
80	4.75
110	4.65
250	4.50
500	4.40
500	4.30
500	4.20
500	4.10
2,500 以上	4.00

另加燃料調整費  
石油油價一百加侖以167元為基本價格，按此基準，每增加或減少50仙，則每熱單位之煤氣，相對增收或減收0.45仙。

對消耗量巨大之用戶，可經由雙方協議，另行訂定特別價目。

香港中華煤氣有限公司  
總經理甘佐治謹啟  
一九七九年八月二十二日

### 信昌集團

1978-79年度業績

信昌企業股份有限公司董事局宣佈：截至一九七九年六月三十日止年度之綜合業績如下：

	一九七九年	一九七八年
營業額（集團外）	736,959	516,598
集團除稅前溢利	56,844	60,766
稅項	9,194	8,465
集團除稅後溢利	47,650	52,301
少數股東權益	5,298	5,928
除稅後溢利中集團溢利	42,352	46,373
特殊項目	1,351	934
股東可獲分配之集團溢利	43,703	47,307
已派發及擬派股息總額	24,271	26,965
每股盈利	2角9.8分	3角2.7分
每股派息	1角7分	1角2分

附註：  
(一)截至一九七九年六月三十日止年度之除稅前溢利包括一間已停業之附屬公司出售其資產所得之非經常性溢利港幣五百三十萬元。  
(二)上列所示一九七九年度已派發及擬派股息總額包括一項已建議派發之特別中期股息每股一角二分。

本公司及森那美股份有限公司董事局已於一九七九年七月二十一日宣佈達成協議向本公司股東提出建議，如獲批准，本公司將成為森那美全資擁有之附屬公司。

上述建議將按一項協議香港公司條例第一六六節規定而制訂之協議計劃如下條件付諸實施：

每1,000股可換取573股森那美每股面值10仙之股份或（如股東作如是選擇）港幣4,250元現金（相等於每股信昌股份可換取現金港幣4.25元）。

董事局建議派發每股港幣一角二分之特別中期股息，連同已派發之中期股息每股五分，全年共派息一角七分；上年度派息則為一角二分。惟該項特別中期股息需待上述計劃生效始能作實。如沒有此項收購建議董事局擬定期派發派末期息每股9分，此特別中期股息將於少數股東接獲上述協議計劃之代價時同時派發予全體股東。

一份協議計劃文件包括此等建議之詳細內容，信昌及森那美之有關資料及一信昌集團名下物業之獨立估值，預期於九月三日間分發予各信昌股東。

一信昌少數股東會議將於一九七九年九月二十六日召開，以考慮及酌情批准此項協議計劃並隨即召開一股東特別大會以考慮及酌情通過一特別議案以批准是項計劃並付諸實施。召開此等會議之通告將隨同該計劃文件一併分發。

承董事局命  
葛禮仕  
秘書  
香港一九七九年八月二十二日

### 肯定有利息賺 穩健過做生意

存款利率（最低存款額五萬元）以週息計

存款期限	週息
24小時通知	12.00%
1個月	12.75%
3個月	13.25%
6個月	13.75%
9個月	13.75%
12個月	12.25%

利率如有更改，恕不另行通知。  
大額存款及長期更長者利息面議。

政府註冊接受存款機構  
美國太平洋財務有限公司  
美國太平洋銀行聯營機構  
香港德輔道中廣東銀行大廈5字，電話：5-253021  
吳少波先生或黃之民先生

### 香港淘化大同有限公司

初步公佈

本公司董事局擬於一九七九年十一月八日在香港召開之股東週年大會中建議派發截至一九七九年六月三十日止財政年度之末期股息，每股港幣七分。如獲股東批准，是項股息將於一九七九年十一月二十二日派發予一九七九年十一月八日辦公結束時登記，在本公司股東名冊上之各股東。是項末期股息連同一九七九年三月十五日已派發之中期股息每股港幣三分，全年共派股息每股港幣一角。上年度派息連同特別現金紅利每股港幣四角則共為港幣五角。

	一九七九年	一九七八年
營業額（集團外）	97,521	78,018
集團除稅前溢利	11,075	12,747
稅項	715	1,767
集團除稅後溢利	10,360	10,980
特殊項目	-	(1,052)
股東可獲分配之集團溢利	10,360	9,928
由儲備撥入	-	21,380
已派發及擬派股息總額	10,360	31,308
每股盈利	2角0.7分	2角2分
每股派息	1角正	5角正

本公司由一九七九年十月二十五日起至十一月八日止首尾兩天包括在內暫停辦理股份過戶登記手續。

承董事局命  
葛禮仕  
秘書  
香港一九七九年八月二十二日

### 音樂事務處舉辦 台灣音樂公開賽

比賽分三組：組別、組別、組別

（特訊）音樂事務處將於本月十六日（星期日）下午二時，在該處舉行台灣音樂公開賽。比賽分三組：組別、組別、組別。

### 哈林黑人籃球隊 在港兩晚表演賽

廿六廿七在伊館舉行

（特訊）哈林黑人籃球隊將於本月廿六、廿七兩晚，在伊館舉行表演賽。該隊由多名黑人球員組成，實力強大。

### 南昌街昨晚發生血案 血人闖入要求報警

語畢昏倒藥材店內

（特訊）南昌街昨晚發生血案，一名男子闖入藥材店內，要求報警。該男子語畢昏倒，現場發現大量鮮血。

### 耳龍助機

（特訊）耳龍助機，助聽器，助聽器。該產品採用先進技術，效果顯著。

### 申請入英籍啟事

（特訊）申請入英籍啟事，歡迎申請。本處提供專業服務，協助申請。

### 香港中華煤氣有限公司

（英國註冊）  
致各股東通告

一九七九年度中期報告書

本公司截至一九七九年六月三十日止之中期溢利為一千六百六十萬元，比一九七八年同期之一千四百九十萬元增加百分之十一。

在比期間內本公司各項業務均獲發展，至六月底本公司比去年同期增加用戶百分之三十，故煤氣銷量增加百分之二十四。

因各項成本大幅增加，本公司第二之溢利較一九七八年同期只增百分之五，首季同期比較則增加百分之十八。

茲將本年上半年之結算（未經審核）與一九七八年同期比較，並列如下：

	1979年 上半年 港幣（千元）	1978年 上半年 港幣（千元）
業務收入	97,642	83,982
營業溢利除稅前	\$5,952,480	-
（1978年折舊\$4,784,648）	17,493	14,285
減：遞支利息減除現	-	-
金折扣及利息收入	765	(818)
減：其他損益賬項	166	162
未除稅溢利	16,562	14,941
溢利稅準備	2,800	2,500
除稅後純利	13,762	12,441
每股盈利	HK \$ 0.83	\$ 0.75

董事會宣佈本年第二次中期股息每股\$0.20（2.3仙）分派予一九七九年十月十二日股東名冊上之股東。為便於辦理派息工作起見，本公司股份將自一九七九年十月八日至十月十二日止，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。股息單將於一九七九年十月十七日郵寄各股東。

在本公司之會計年報及年結內，本人已提及因港幣貶值及通脹影響，本公司將會與本港其他工業界同業深受影響。直至現在各項成本大增，因此董事會迫不得已，宣佈由本年十一月一日起煤氣每「熱單位」將增收三角。

「煤氣附加費」只可以抵銷煤氣所增加之成本，自一九七四年曾一度增加煤氣費，至今各項成本如煤氣附加費及工資等已漲至三倍，由於本公司煤氣生產力改進生產率，使其成本盡量降低，但最近通脹影響如此劇烈，本公司再不能不另加煤氣附加費以補償。

董事會此次宣佈增收煤氣費，應隨公司利益而增加，應隨公司利益而增加。

本公司之業務全部在本港經營，但存在若干不利之條件存在。最近，本公司可能將英國註冊轉回香港，故董事會已委託本公司律師進行辦理該項手續。詳情如何屆時將會通知各股東。

董事長  
利銘澤

香港  
一九七九年八月廿二日

### 信昌集團

1978-79年度業績

信昌企業股份有限公司董事局宣佈：截至一九七九年六月三十日止年度之綜合業績如下：

	一九七九年	一九七八年
營業額（集團外）	736,959	516,598
集團除稅前溢利	56,844	60,766
稅項	9,194	8,465
集團除稅後溢利	47,650	52,301
少數股東權益	5,298	5,928
除稅後溢利中集團溢利	42,352	46,373
特殊項目	1,351	934
股東可獲分配之集團溢利	43,703	47,307
已派發及擬派股息總額	24,271	26,965
每股盈利	2角9.8分	3角2.7分
每股派息	1角7分	1角2分

附註：  
(一)截至一九七九年六月三十日止年度之除稅前溢利包括一間已停業之附屬公司出售其資產所得之非經常性溢利港幣五百三十萬元。  
(二)上列所示一九七九年度已派發及擬派股息總額包括一項已建議派發之特別中期股息每股一角二分。

本公司及森那美股份有限公司董事局已於一九七九年七月二十一日宣佈達成協議向本公司股東提出建議，如獲批准，本公司將成為森那美全資擁有之附屬公司。

上述建議將按一項協議香港公司條例第一六六節規定而制訂之協議計劃如下條件付諸實施：

每1,000股可換取573股森那美每股面值10仙之股份或（如股東作如是選擇）港幣4,250元現金（相等於每股信昌股份可換取現金港幣4.25元）。

董事局建議派發每股港幣一角二分之特別中期股息，連同已派發之中期股息每股五分，全年共派息一角七分；上年度派息則為一角二分。惟該項特別中期股息需待上述計劃生效始能作實。如沒有此項收購建議董事局擬定期派發派末期息每股9分，此特別中期股息將於少數股東接獲上述協議計劃之代價時同時派發予全體股東。

一份協議計劃文件包括此等建議之詳細內容，信昌及森那美之有關資料及一信昌集團名下物業之獨立估值，預期於九月三日間分發予各信昌股東。

一信昌少數股東會議將於一九七九年九月二十六日召開，以考慮及酌情批准此項協議計劃並隨即召開一股東特別大會以考慮及酌情通過一特別議案以批准是項計劃並付諸實施。召開此等會議之通告將隨同該計劃文件一併分發。

承董事局命  
葛禮仕  
秘書  
香港一九七九年八月二十二日

### 香港中華煤氣有限公司

（英國註冊）  
致各股東通告

一九七九年度中期報告書

本公司截至一九七九年六月三十日止之中期溢利為一千六百六十萬元，比一九七八年同期之一千四百九十萬元增加百分之十一。

在比期間內本公司各項業務均獲發展，至六月底本公司比去年同期增加用戶百分之三十，故煤氣銷量增加百分之二十四。

因各項成本大幅增加，本公司第二之溢利較一九七八年同期只增百分之五，首季同期比較則增加百分之十八。

茲將本年上半年之結算（未經審核）與一九七八年同期比較，並列如下：

	1979年 上半年 港幣（千元）	1978年 上半年 港幣（千元）
業務收入	97,642	83,982
營業溢利除稅前	\$5,952,480	-
（1978年折舊\$4,784,648）	17,493	14,285
減：遞支利息減除現	-	-
金折扣及利息收入	765	(818)
減：其他損益賬項	166	162
未除稅溢利	16,562	14,941
溢利稅準備	2,800	2,500
除稅後純利	13,762	12,441
每股盈利	HK \$ 0.83	\$ 0.75

董事會宣佈本年第二次中期股息每股\$0.20（2.3仙）分派予一九七九年十月十二日股東名冊上之股東。為便於辦理派息工作起見，本公司股份將自一九七九年十月八日至十月十二日止，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。股息單將於一九七九年十月十七日郵寄各股東。

在本公司之會計年報及年結內，本人已提及因港幣貶值及通脹影響，本公司將會與本港其他工業界同業深受影響。直至現在各項成本大增，因此董事會迫不得已，宣佈由本年十一月一日起煤氣每「熱單位」將增收三角。

「煤氣附加費」只可以抵銷煤氣所增加之成本，自一九七四年曾一度增加煤氣費，至今各項成本如煤氣附加費及工資等已漲至三倍，由於本公司煤氣生產力改進生產率，使其成本盡量降低，但最近通脹影響如此劇烈，本公司再不能不另加煤氣附加費以補償。

董事會此次宣佈增收煤氣費，應隨公司利益而增加，應隨公司利益而增加。

本公司之業務全部在本港經營，但存在若干不利之條件存在。最近，本公司可能將英國註冊轉回香港，故董事會已委託本公司律師進行辦理該項手續。詳情如何屆時將會通知各股東。

董事長  
利銘澤

香港  
一九七九年八月廿二日

### 煤氣

（英國註冊）  
致各股東通告

一九七九年度中期報告書

本公司截至一九七九年六月三十日止之中期溢利為一千六百六十萬元，比一九七八年同期之一千四百九十萬元增加百分之十一。

在比期間內本公司各項業務均獲發展，至六月底本公司比去年同期增加用戶百分之三十，故煤氣銷量增加百分之二十四。

因各項成本大幅增加，本公司第二之溢利較一九七八年同期只增百分之五，首季同期比較則增加百分之十八。

茲將本年上半年之結算（未經審核）與一九七八年同期比較，並列如下：

	1979年 上半年 港幣（千元）	1978年 上半年 港幣（千元）
業務收入	97,642	83,982
營業溢利除稅前	\$5,952,480	-
（1978年折舊\$4,784,648）	17,493	14,285
減：遞支利息減除現	-	-
金折扣及利息收入	765	(818)
減：其他損益賬項	166	162
未除稅溢利	16,562	14,941
溢利稅準備	2,800	2,500
除稅後純利	13,762	12,441
每股盈利	HK \$ 0.83	\$ 0.75

董事會宣佈本年第二次中期股息每股\$0.20（2.3仙）分派予一九七九年十月十二日股東名冊上之股東。為便於辦理派息工作起見，本公司股份將自一九七九年十月八日至十月十二日止，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。股息單將於一九七九年十月十七日郵寄各股東。

在本公司之會計年報及年結內，本人已提及因港幣貶值及通脹影響，本公司將會與本港其他工業界同業深受影響。直至現在各項成本大增，因此董事會迫不得已，宣佈由本年十一月一日起煤氣每「熱單位」將增收三角。

「煤氣附加費」只可以抵銷煤氣所增加之成本，自一九七四年曾一度增加煤氣費，至今各項成本如煤氣附加費及工資等已漲至三倍，由於本公司煤氣生產力改進生產率，使其成本盡量降低，但最近通脹影響如此劇烈，本公司再不能不另加煤氣附加費以補償。

董事會此次宣佈增收煤氣費，應隨公司利益而增加，應隨公司利益而增加。

本公司之業務全部在本港經營，但存在若干不利之條件存在。最近，本公司可能將英國註冊轉回香港，故董事會已委託本公司律師進行辦理該項手續。詳情如何屆時將會通知各股東。

董事長  
利銘澤

香港  
一九七九年八月廿二日

### 煤氣

（英國註冊）  
致各股東通告

一九七九年度中期報告書

本公司截至一九七九年六月三十日止之中期溢利為一千六百六十萬元，比一九七八年同期之一千四百九十萬元增加百分之十一。

在比期間內本公司各項業務均獲發展，至六月底本公司比去年同期增加用戶百分之三十，故煤氣銷量增加百分之二十四。

因各項成本大幅增加，本公司第二之溢利較一九七八年同期只增百分之五，首季同期比較則增加百分之十八。

茲將本年上半年之結算（未經審核）與一九七八年同期比較，並列如下：

	1979年 上半年 港幣（千元）	1978年 上半年 港幣（千元）
業務收入	97,642	83,982
營業溢利除稅前	\$5,952,480	-
（1978年折舊\$4,784,648）	17,493	14,285
減：遞支利息減除現	-	-
金折扣及利息收入	765	(818)
減：其他損益賬項	166	162
未除稅溢利	16,562	14,941
溢利稅準備	2,800	2,500
除稅後純利	13,762	12,441
每股盈利	HK \$ 0.83	\$ 0.75

董事會宣佈本年第二次中期股息每股\$0.20（2.3仙）分派予一九七九年十月十二日股東名冊上之股東。為便於辦理派息工作起見，本公司股份將自一九七九年十月八日至十月十二日止，首尾兩天在內，暫停辦理過戶手續。股息單將於一九七九年十月十七日郵寄各股東。

在本公司之會計年報及年結內，本人已提及因港幣貶值及通脹影響，本公司將會與本港其他工業界同業深受影響。直至現在各項成本大增，因此董事會迫不得已，宣佈由本年十一月一日起煤氣每「熱單位」將增收三角。

「煤氣附加費」只可以抵銷煤氣所增加之成本，自一九七四年曾一度增加煤氣費，至今各項成本如煤氣附加費及工資等已漲至三倍，由於本公司煤氣生產力改進生產率，使其成本盡量降低，但最近通脹影響如此劇烈，本公司再不能不另加煤氣附加費以補償。

董事會此次宣佈增收煤氣費，應隨公司利益而增加，應隨公司利益而增加。

本公司之業務全部在本港經營，但存在若干不利之條件存在。最近，本公司可能將英國註冊轉回香港，故董事會已委託本公司律師進行辦理該項手續。詳情如何屆時將會通知各股東。

董事長  
利銘澤

香港  
一九七九年八月廿二日











# 航訊

## 美國航空公司宣佈

### 購五十架七六七機 八二年起陸續交貨 可載客三百名行李貨物萬八磅

(本報訊)美國航空公司宣佈，該公司已訂購五十架波音七六七型客機，並計劃於一九八二年開始陸續交貨。此種客機可載客三百名，行李及貨物總重可達八萬磅。此種客機之購置，將使美航之機隊規模擴大，並可滿足其在遠程航線之需求。

## 台灣來港遊客激增 較去年同期多兩倍

(本報訊)據統計，自今年一月至六月，由台灣來港之遊客人數，較去年同期增加兩倍。此種情況，顯示出台灣與香港之間之旅遊熱度日益增加。據悉，此種遊客之增加，主要是由於台灣經濟之發展，以及香港旅遊業之興盛所致。

## 渣打六艘輪船 獲贈榮譽獎章

(本報訊)渣打銀行六艘輪船，獲贈榮譽獎章，以表彰其在過去一年中之傑出表現。此六艘輪船分別為：MASBAC、AMERICA、NEEDLOD、NILE、AMERICA及NEEDLOD。此項榮譽獎章，是由渣打銀行之董事會所頒發，以表彰其在過去一年中之傑出表現。

## 美國運通旅遊部 委三名高級職員

(本報訊)美國運通旅遊部，委任三名高級職員，分別為：總經理、副總經理及市場推廣部經理。此三名高級職員之委任，顯示出美國運通旅遊部對其業務之重視，以及對其未來發展之信心。

## 友花廿六往西非 全運企業行將赴美

(本報訊)友花廿六號輪船，將於本月廿六日啟程前往西非。此輪船之航線，是由香港直達西非之利比里亞、塞拉利昂及獅子山等國。此項航線之開辦，將為香港與西非之間之貿易及旅遊提供便利。

# 華僑教育

## 過早用第二語言為教學媒介

### 學術科目成績下降 最好中一始學英語

(特約)隨著過早使用第二語言為教學媒介之風氣日盛，學術科目之成績亦隨之下降。專家建議，最好從中一開始學習英語，以確保學生在學習過程中，能充分掌握第二語言之運用技巧。

## 兒童書刊的潔淨化

(本報訊)兒童書刊之潔淨化，是當前社會所關注之重要課題。政府應加強對兒童書刊之監管，確保其內容之正確性及品質之優良。同時，家長亦應加強對子女閱讀之指導，確保其能從書刊中獲得正確之知識及價值觀。

## 郊野公園與你設計賽

(本報訊)郊野公園與你設計賽，將於本月廿九日舉行頒獎典禮。此項設計賽，旨在鼓勵公眾參與郊野公園之規劃及設計，以改善其環境及設施。獲獎作品將被採納，並作為未來郊野公園發展之參考。

## 元朗維新英文中學擴班招生

(本報訊)元朗維新英文中學，現正擴班招生。該校之課程豐富，師資優良，設備完善，為學生提供良好之學習環境。有意報讀者，請向該校查詢詳情。

## 達文書院

(本報訊)達文書院，現正招收新學員。該院之課程包括：英文、數學、科學、歷史、地理等。該院之教學方法獨特，注重學生之實踐能力及創造力之培養。有意報讀者，請向該院查詢詳情。

## 聖加大利女書院

(本報訊)聖加大利女書院，現正招收新學員。該院之課程包括：英文、數學、科學、歷史、地理等。該院之教學方法獨特，注重學生之實踐能力及創造力之培養。有意報讀者，請向該院查詢詳情。

### NEW METHOD E. EVENING SCHOOL

MATRIC. & CERTIFICATE EXAM. SECTION

#### 新法夜校預科及會考專修部招生

REGISTRATION TIME: 9:00AM - 9:00PM (MON-SAT)  
COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS  
F.7 HKU AL, F.7 GCE AL, F.6 HKU, F.6 CU (HIGHER LEVEL), F.6 GCE OL, F.5 ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON  
TEL: 3-019206 (3 LINES)  
5-760291 (4 LINES)

### 達文書院

敦聘英中及預科教師

本校擴充班級，增聘下列教師：

- (一) F.1至F.3下午班歷史、地理、科學、經濟公共事務全職教師一名。
- (二) F.6上午中文兼職教師一名。
- (三) F.1至F.4下午班聖經(天主教)教師一名。

應聘者請携證件親到深水埗大埔道244-248號本校接洽。

### 聖加大利女書院

招收F.5預科生及F.6保送生

本校現正招收F.5預科生及F.6保送生。凡符合條件之學生，均可報考。詳情請向本校查詢。

### 市城潔清 實有人人

本報為加強分類廣告服務，即日起增設電話專線，為用戶提供便利。凡有分類廣告，均可用電話洽詢，並可選擇支線或郵寄方式。詳情請向本報查詢。

### 登分類廣告 請打電話：221583

本報為加強分類廣告服務，即日起增設電話專線，為用戶提供便利。凡有分類廣告，均可用電話洽詢，並可選擇支線或郵寄方式。詳情請向本報查詢。

### 有獎歌星競選遊戲

本報為慶祝「九七九一」週年紀念，特舉辦「有獎歌星競選遊戲」。凡在本報刊登廣告之客戶，均可參加此項遊戲。詳情請向本報查詢。

### 星歌大十 獎駝駱金

本報為慶祝「九七九一」週年紀念，特舉辦「星歌大十」活動。凡在本報刊登廣告之客戶，均可參加此項活動。詳情請向本報查詢。



班級：招收由字母班至會考班  
 報名：即日開始，晚上七時至十時  
 開學日期：九月七日  
 校址：北角電氣道254-280號，華凱大廈二樓  
 （國都戲院對面）  
 電話：五一七二八八六七，七二二八八八。

高級程度，中大：文理科班

報名時間：上午九時至十二時，下午二時至五時  
繳交相片二張，及星驗會考成績  
地址：九龍彌牛津道2A號 電話：三——三六二二一

(政府選派學位中學、創校於一九六三年)

班級：英文部：F-1/F-5(文、理、商科組) F-6(文、理科組)  
 中文部：中一/中五(文、理科組)  
 校址：①葵涌和宜合道124-136號 電話：②式四八六八六

△本校爲政府選派學位中學▽

班級：F. 中大及倫大預科班（分文科理科班）  
 F. 5 重讀班  
 F. 5 商科班（致 C. C. C. 及 PTMAN 班）  
 F. 1-4 新生  
 報名時間：每日上午九時至下午五時  
 報名處：深水埗塘尾道一九七二九九號  
 慈雲寺蒲崗村四五一五五號  
 官塘秀茂坪曙光街四二一四四號  
 電話：3-986932  
 3-271647  
 3-458313  
 註：F. 1-4 派位的學生，如欲轉讀本校者，本校可代辦理全免手續。  
 （本校設聘各科教師）

校監：何榮光

招考5.6及各班新生

[illegible]

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The number of transformed cells was determined by the number of colonies obtained on the selective medium. The results are the mean of three independent experiments. Error bars represent the standard deviation.

本校新學期定於九月四日開課  
即招初學班至會考班各級新生  
校址：旺角運動場道十五號  
電話：八〇二六五五

△<sub>二</sub>杜詩三句爲證△

(教育司署選派學位中學)  
 招「一至五」男女生 (F4 捕班)  
 「6」中大、倫大預科班及「7」重讀生  
 校址：油蔴地南京街八三至二十號 電話：3-807082 3-805545  
 (本校誠聘各科教師)  
 校監兼校長 金國柱  
 夜校部 招英文中學各級  
 「7」重讀生優先

中六保送高倫大台大留學並可再送會考

三、六中六保送高考倫大台大留學並可再送會考  
 一、三、五、六中、英文中學E、I至F(中一至中六)中一免費補習英  
 大預及會考班通告  
 全部保送會考者，應生免試，文理選科上課，日夜校區應生，預科三、四、五、六級，招收新四十二人

## 秋季課程

本部秋季課程及在各地區舉辦之課程將於日內開課，凡有志進修者，不論學歷均可報名參加。課程包括藝術、觀劇、藝術、中國語文、電腦學、經濟、商業、法律、教育、學術旅行、外國語文、史地、家庭健康、大眾傳播、音樂、舞蹈、戲劇、心理學、數理、社會科學、報紙、英文憑證書等。

有志進修者請填下表逕寄九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安南大廈十三樓中文大學校外進修部，即可寄奉簡章。請於適當方格內加

<input type="checkbox"/> 秋季課程	<input type="checkbox"/> 北九龍課程	<input type="checkbox"/> 觀塘課程
<input type="checkbox"/> 荃灣課程	<input type="checkbox"/> 鯉魚涌課程	<input type="checkbox"/> 沙田課程

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

切生

# 聖璐琦英文書院

## 男女 招生

校址詳情

**班級：**FORM 1—FORM 6

**考試日期：**校內公佈

**校址：**灣仔皇后大道東山邊合一號A自置標準校舍

**電話：**  
5——272553  
5——272563

本校為政府派位學校，在 HK2，K9 及 NT9 學校網內。

凡欲轉網轉校之學生 (F.1, F.2, F.3,) 本校可代辦申請免費學位。

(禮聘各科教師)


**監督兼校長：李福柱**

△本校為政府選派學位中學，全校冷氣設備。

中學部：(一)至(五)以上(文理組)  
預科部：(一)參加香港高等程度會考及倫大入學試  
報名須知：(一)繳交相片兩張，填寫報名表，並領取准考證  
(二)報名費三元  
(三)F6預科生於會考放榜後翌日，憑成績表到校申請  
接受面試。  
報名時間：上午九時至下午五時。

部：F.3F.4F.5（參加中學會考）

預科部：可(參加香港高等程度會考及倫大入學試)  
報名時間：下午六時至九時

  
校址：九龍大角咀荳蔻街38號  
(大角咀匯朗對面，紅置石酒樓側)  
87, 18, 37, 13D, 16, 72, 2E, 10, 44A, 615  
巴士總站：交通方便  
電話：3-964631 3-964519

一、**預科**：港大、倫大、高班

(二) 夜中學：中一至中五會考班  
(重讀生優先取錄)

(三) 夜英專：初學班至會考班

中大 (U.C.) 文理組  
初班

八〇年一月份海外新生

現已開始接受報名申請  
本校招收十一、十二、十三班（凡香港中三以上學生均可申請）  
本校特設獎助學金數名，以鼓勵勤奮向學學生，個別指導英文自修。  
有專員負責協助註冊及申請入境證，輔助安排學生住宿。  
章程及申請表格可向香港海外辦事處索取。  
地址：洛克道十一號（飛龍大廈）一樓  
電話五——二八二五九（星期一至日照常辦公）

簡章檔案即寄。電話：3-616809、3-616555、3-611819  
總行：上海外灘中法大藥房對面（近元洲街郵局）全校治療室設備。

商電專業四等。電話：3-616809。3-616555 3-511819 校址：深水埗沙咀道11339-345號渣打銀行大廈（近元角街市）全校冷暖氣設備。	
(一) 本港大及中大入學成績特別優異 (二) 本校招收 F.6 & F.7 外另特別開設港大及中大優良班 (REVISION CLASS) (三) 本校教師全部為學位專任，絕不兼任他校教職。(星期日及公假假期日夜照常)	
<b>英國大學預科班</b> G.C.E. One year course 早午晚班 Subjects for both "A" & "O" Levels <b>AEB LONDON U</b> English Language Accounting Business Studies Economics Statistics Sociology Principles of Law Constitutional Law Government & politics Pure Mathematics Applied Mathematics Building Construction Building Drawing Geography Physics, Chem. bio	English Language Principles of Accounts Commercial Studies Economics British Constitution Sociology Government & Political Studies Mathematics Further Mathematics Higher Mathematics Engineering Science Engineering Drawing Surveying Physics Chemistry Biology Japanese
<b>港大預科班</b> H.K.U. (F.6 & F.7) (a.m. & p.m.) Use of English Principles of Mathematics Accounts Psychology Economics History Geography Chinese Chinese H	
<b>中大預科班</b> C.U.H.K. (a.m. & p.m.) English Language Chinese Lang & Lit. Chinese History Mathematics Higher Mathematics History Economics Biology Chemistry Physics	

英中會考補習班招收男女新生

校址：香港 西營盤第三街一七九號  
電話：五一四六〇二八八


(國產炭田圖)

**高雷英文中文中學擴班招生**

老話曰：新名民通矢。

電話：K九六四六七二 K九五一一八九六  
監督 龐鼎元 校長 吳源興

課程：中一至中四（中三四分文理科）

  
 中五會考班文理組(重讀生免筆試)  
 中六文組(參加高等程度會考)  
 另設：中五會考分科進修課程  
 中六高等程度會考分科進修課程  
 報名時間：每日下午六時半至九時  
 報名地點：北角七姊妹道南英英文書院(北角宮小隔鄰)  
 電話：五、六、六三三三五  
 交足 呈下

日亥交精含四主盟吉

[illegible]

校址：九龍深水埗大埔道244-248號(嘉頓酒樓附近)  
電話：3-701894 3-705500 3-862282 3-862283 3-866888

本校自置校舍、設備完善、全校冷氣調節

**招收密籍**

A 自修中大預科 (C.U.H.K.)

(A) 文科組

(B) 理科組

B 自修夜校大、聯人預科 (G.C.E.)

(A) 文科組

(B) 理科組

(C) 商科組

課程：

1. English Language
2. Mathematics
3. Accounting
4. General Principles of Law
5. Economics
6. Business Studies

**大學資格**

A 中大預科：5 科主修，包括中英文兩科，再加任何 1 科達 C 級或以上，即具 6 科。

B 聯人、聯人預科：

(A) 在 1 次會考有 4 科達 B 級或以上。

(B) 在 2 次會考有 4 科達 B 級或以上。

(C) 在 3 次會考有 4 科達 B 級或以上。

(D) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(E) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(F) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(G) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(H) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(I) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(J) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(K) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(L) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(M) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(N) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(O) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(P) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(Q) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(R) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(S) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(T) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(U) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(V) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(W) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(X) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(Y) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

(Z) 在 3 次會考有 4 科達 C 級或以上。

報名日期：1 月 1 日開始，額滿即止。

校址：九龍亞答街一〇六號勝利門口

招生：一九七九年，分兩部（一）會考班，重慶生優  
進級：幼稚園、中、低各班  
報名時間：每日辦公時間  
考試日期：九月三日  
開學日期：九月三日  
自置校舍，冷氣調節，設備完善，師資優良，產品優良  
及漆樹學校之校風，消費極廉，學生可減免學費，畢業可獲  
國家造成介紹職業

校監兼校長劉天斌

品 15

招 F I F 會考班新生

(全部保送會考重讀生優先取錄)

報名：每晚七時至九時半

校址：銅鑼灣電器道36號(萃蔭堂)

(羅翹雲或司琴對面) 5-78

文  
中  
學  
招  
生

夜中學 通告

一、三、四、分文理科  
程度組（重讀生免筆試）  
加高等程度會考）  
各分科進修課程  
程度會考分科進修課程  
至九時

英文書院（北角官小鄰鄰）  
五堂

校長 呈下







# 迫使銀行拋外匯

## 加息天業內頭寸供緊拆息急速上升

【本報訊】銀行界最近因加息，業內頭寸供緊，拆息急速上升，迫使銀行拋外匯，以維持外幣兌現。據悉，目前外幣兌現極為困難，銀行不得不拋出外匯，以應付客戶需求。此外，加息也導致了市場上的資金緊張，拆借利率大幅上升。

## 港元匯率指數同升零點二而為八十九點

【本報訊】港元匯率指數昨日上升零點二，收市報八十九點。這主要是由於市場上對港元的需求增加，以及銀行拋出外匯所致。分析人士認為，港元匯率將在短期內維持在這一水平。

## 後跌低激急來天兩過經 活增顯投交市股

### 點一十逾升數指

【本報訊】股市在經歷了兩天急劇下跌後，昨日出現反彈，指數上升逾十點。投資者對市場前景重新燃起信心，紛紛入市。不過，分析人士提醒，市場仍處於不穩定狀態，投資者應保持謹慎。

## 美黃金價創高與外盤報升

### 港金價漲四十五元

【本報訊】美黃金價格昨日創下新高，港金價格隨之上升四十五元。這主要是由於國際金價走高，以及港幣匯率上升所致。金價的走高也反映了市場上對金幣的需求增加。

## 東京股市反復微升

### 收市指數六四一五

【本報訊】東京股市昨日呈現反復走勢，最終收市指數為六四一五。市場上多空雙方力量均衡，股價波動不大。不過，一些分析人士認為，東京股市在短期內仍將維持震盪。

## 要需節秋備購家用

### 持穩價格旺銷勢

【本報訊】隨著中秋佳节的臨近，家用商品的需求量大增。市場上各類商品價格保持穩定，銷售情況非常火爆。零售商紛紛增加庫存，以滿足市場需求。

## 將准許旅客攜帶

### 自用合理數量不需證

【本報訊】政府決定，將准許旅客攜帶自用合理數量的物品，無需辦理相關手續。這一舉措旨在簡化進出口手續，方便旅客。不過，旅客仍需遵守相關規定，不得攜帶違禁品。

### 香港金融行情表

項目	單位	價格
香港匯豐銀行	港幣	100.00
渣打銀行	港幣	100.00
荷蘭銀行	港幣	100.00
德華銀行	港幣	100.00
橫濱正金	港幣	100.00
華比銀行	港幣	100.00
廣東銀行	港幣	100.00
上海銀行	港幣	100.00
交通銀行	港幣	100.00
中國銀行	港幣	100.00
中央銀行	港幣	100.00
農民銀行	港幣	100.00
華南銀行	港幣	100.00
華北銀行	港幣	100.00
華東銀行	港幣	100.00
華西銀行	港幣	100.00
華南銀行	港幣	100.00
華北銀行	港幣	100.00
華東銀行	港幣	100.00
華西銀行	港幣	100.00

## 倫敦黃金升五元

### 位高五二六·七〇三創

【本報訊】倫敦黃金價格昨日上升五元，創下新高。這主要是由於國際金價走高，以及市場上對金幣的需求增加。分析人士認為，倫敦黃金價格將在短期內維持在這一水平。

## 抵押貸款息高達分七

### 炒樓活動可望冷卻

【本報訊】抵押貸款利率昨日高達百分之七，這將有助於冷卻炒樓活動。分析人士認為，高利率將增加炒樓者的成本，從而減少炒樓活動。不過，市場上仍有一些炒樓者，他們認為高利率只是暫時的。

## 南豐紡織純利有大幅提高

### 得原棉價低成品却上升

【本報訊】南豐紡織公司昨日公佈，純利有大幅提高。這主要是由於原棉價格低廉，以及成品價格上升所致。公司表示，將繼續加大生產力度，提高利潤。

## 活暢市豬

### 頭千九挽

【本報訊】豬市昨日交易活躍，成交量達九千頭。這主要是由於市場上對豬肉的需求增加，以及豬價保持穩定所致。分析人士認為，豬市將在短期內維持活躍。

## 信昌企業報告業績

### 每股派息一角七

【本報訊】信昌企業昨日公佈業績報告，每股派息一角七。公司表示，業績良好，將繼續加大投資力度，提高利潤。

## 香港煤氣公司十月起加價

### 每單位基本收費加收三角

【本報訊】香港煤氣公司決定，從十月起調高基本收費，每單位加收三角。這主要是由於煤氣價格上漲，以及公司經營成本增加所致。公司表示，將繼續努力，為客戶提供優質服務。

## 冠業紙業股權

### 配合工商發展

【本報訊】冠業紙業公司決定，將配合工商發展，擴大生產規模。公司表示，將加大投資力度，提高生產效率，為客戶提供優質產品。

## 國際股市金融行情

項目	單位	價格
紐約股市	美元	100.00
倫敦股市	英鎊	100.00
香港股市	港幣	100.00
東京股市	日圓	100.00
上海股市	人民幣	100.00
北京股市	人民幣	100.00
廣州股市	人民幣	100.00
深圳股市	人民幣	100.00
珠海股市	人民幣	100.00
澳門股市	人民幣	100.00
香港股市	港幣	100.00
東京股市	日圓	100.00
上海股市	人民幣	100.00
北京股市	人民幣	100.00
廣州股市	人民幣	100.00
深圳股市	人民幣	100.00
珠海股市	人民幣	100.00
澳門股市	人民幣	100.00

## 要需節秋備購家用

### 持穩價格旺銷勢

【本報訊】隨著中秋佳节的臨近，家用商品的需求量大增。市場上各類商品價格保持穩定，銷售情況非常火爆。零售商紛紛增加庫存，以滿足市場需求。

## 將准許旅客攜帶

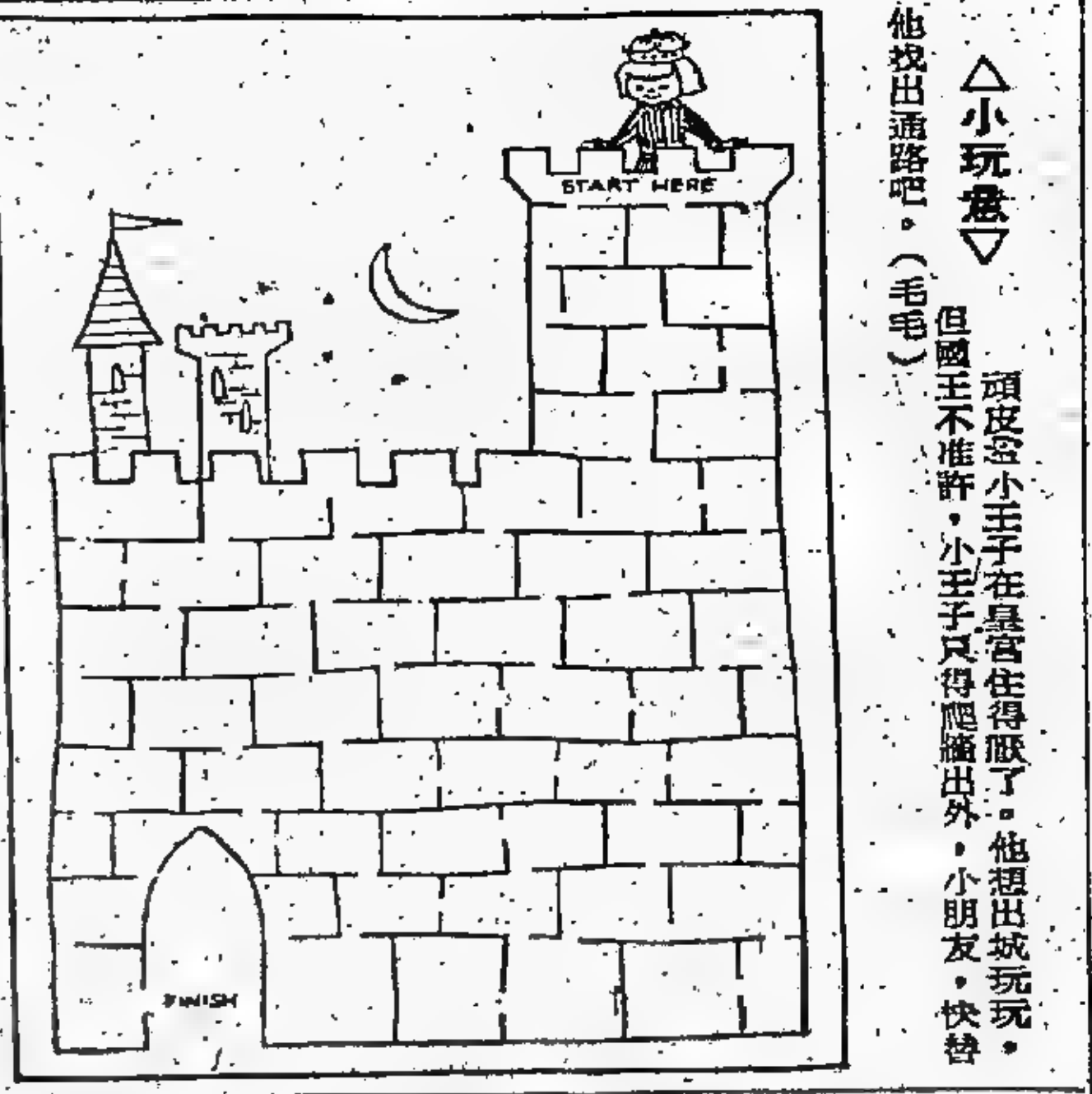
### 自用合理數量不需證

【本報訊】政府決定，將准許旅客攜帶自用合理數量的物品，無需辦理相關手續。這一舉措旨在簡化進出口手續，方便旅客。不過，旅客仍需遵守相關規定，不得攜帶違禁品。









△小玩意▽

兒童天地

第(五二五)期

慎交朋友最重要

小朋友：你見過那些不三不四的人嗎？他們在街上走，手裏拿著一包一包的东西，走起路來一搖一擺的，這就是那些不三不四的人。他們在街上走，手裏拿著一包一包的东西，走起路來一搖一擺的，這就是那些不三不四的人。他們在街上走，手裏拿著一包一包的东西，走起路來一搖一擺的，這就是那些不三不四的人。

小常識

△雲霧為什麼會變雨？雲霧是由水蒸氣凝結而成的，當水蒸氣凝結成小水滴或小冰晶時，就形成了雲霧。如果雲霧中的水滴或小冰晶大到一定程度，就會因為重力作用而落下來，這就是雨。

近水樓台

△近水樓台先得月。這是一句古語，意思是靠近水邊的人先看到月亮。比喻近水的人有先機，容易得到好處。在現代社會中，這句話也有其含義，比如在公司中，靠近領導的人往往更容易得到升遷的機會。

康樂家庭

港九街坊婦女會辦

青少年天才表演賽

多采多姿發揮盡緻

楊九蘭蘭玲瓏人苗苗獲冠軍

一項多采多姿的青少年天才表演賽，日前在港九街坊婦女會主辦下，在該會會址舉行。當晚座無虛席，觀眾踴躍，場面熱鬧。參賽的青少年們表現出色，展現了他們的才華。



青少年天才表演賽，多采多姿發揮盡緻。楊九蘭蘭玲瓏人苗苗獲冠軍。

乳房大小視乎體型而定

姐妹結婚為法律所不容

安全期避孕方法並不可靠宜接受指導

乳房的形狀和大小，是根據個人的體型而定的。姐妹結婚是違反法律的，安全期避孕方法並不可靠，建議接受專業指導。

冰人紀事

△冰人紀事。這是一篇關於冰人的故事，描述了一個在極寒環境下生存的人。

法國高級時裝

△法國高級時裝。這是一篇關於法國高級時裝的報導，介紹了最新的時尚潮流。

女青勞工婦女部

△女青勞工婦女部。這是一個為女性和青少年提供服務和指導的部門。

根治「雞眼」

簡易法

雞眼是一種常見的疾病，可以通過簡易的方法進行治療。

雞眼的治療方法有很多，但最簡易的方法是使用一些特殊的藥膏或藥物。

開課在即

書籍暢銷

開課在即，書籍暢銷。這是一篇關於即將開課的書籍的報導。

水腫問與膀胱炎

水腫問與膀胱炎。這是一篇關於水腫和膀胱炎的醫學報導。

醫藥顧問

醫藥顧問。這是一個為讀者提供醫藥諮詢的服務。

法國高級時裝

法國高級時裝。這是一篇關於法國高級時裝的報導。

女青勞工婦女部

女青勞工婦女部。這是一個為女性和青少年提供服務和指導的部門。

冰人紀事

冰人紀事。這是一篇關於冰人的故事。

近水樓台

近水樓台。這是一篇關於近水樓台的文章。

小常識

小常識。這是一篇關於小常識的文章。

鹿者 (Deer) advertisement. Includes text about the benefits of deer products and a list of ingredients.

Movie advertisement for 'The Ghosts of the Night' (鬼夜). Features the names of the cast and crew, and a description of the plot.

Movie advertisement for 'The Ghosts of the Night' (鬼夜). Features the names of the cast and crew, and a description of the plot.



# 新界版

## 沙田大埔市鎮發展速展 動工開路

### 首開粉嶺上水路面一信 新幹綫取屯門路教訓善

【本報訊】沙田大埔市鎮發展工程，現正積極進行中。首開粉嶺上水路面一信，新幹綫取屯門路教訓善。沙田大埔市鎮發展工程，現正積極進行中。首開粉嶺上水路面一信，新幹綫取屯門路教訓善。

## 大埔西貢兩區 本週齊渡海泳

### 吐露港二千米·白沙灣三千米

【本報訊】大埔西貢兩區，本週齊渡海泳。吐露港二千米·白沙灣三千米。

## 元朗區足球聯賽 十六隊角逐完成

### 並舉行青少年美術展

【本報訊】元朗區足球聯賽，十六隊角逐完成。並舉行青少年美術展。

## 聲尾期暑埔大 賽台播棋象設

### 獎有員勝持主謙益會

【本報訊】聲尾期暑埔大，賽台播棋象設。獎有員勝持主謙益會。

## 倉房各類食物貯存 雪櫃冷房須保潔淨

### 新界食物衛生運動貯藏食物須知

【本報訊】倉房各類食物貯存，雪櫃冷房須保潔淨。新界食物衛生運動貯藏食物須知。

## 新界增城同鄉會 頒發九屆獎學金

### 勉勵子弟為本邑增光

【本報訊】新界增城同鄉會，頒發九屆獎學金。勉勵子弟為本邑增光。

## 沙田大埔社會署 總辦事處今開放

### 展覽區內各種福利服務

【本報訊】沙田大埔社會署，總辦事處今開放。展覽區內各種福利服務。

## 李鄭屋分區委會 第二屆委員就職

### 公舉區內居民代表

【本報訊】李鄭屋分區委會，第二屆委員就職。公舉區內居民代表。

## 粵東同鄉會 籌備委員會成立

### 公舉區內居民代表

【本報訊】粵東同鄉會，籌備委員會成立。公舉區內居民代表。

## 沙田大埔社會署 總辦事處今開放

### 展覽區內各種福利服務

【本報訊】沙田大埔社會署，總辦事處今開放。展覽區內各種福利服務。

## 李鄭屋分區委會 第二屆委員就職

### 公舉區內居民代表

【本報訊】李鄭屋分區委會，第二屆委員就職。公舉區內居民代表。

## 粵東同鄉會 籌備委員會成立

### 公舉區內居民代表

【本報訊】粵東同鄉會，籌備委員會成立。公舉區內居民代表。

### 珠明·華文

#### 映獻天明

城市任何  
炸鬼大  
場神地  
面的

大導演  
艾雲力高夫

萬火烈  
人面目  
目驚天  
目驚天

沙利溫德絲

8 SOUTHERN CO. LTD.

### 大華

#### 期下

天王巨星  
查里士  
布朗臣  
飛車追殺  
殺手毒殺  
手殺毒殺

楊倫斯

### 沙田大埔社會署 總辦事處今開放

展覽區內各種福利服務

沙田大埔社會署，總辦事處今開放。展覽區內各種福利服務。

### 利泉莊

#### 招奇

白對語粵

田小袁  
聲朝侯

導指術武班家表

場夜午末週本線樂嘉

### 貼錯門神

後晚午夜場

英正林

### 唐五山

後晚午夜場

馬羅

傑五氏邵

穿翻獨通  
心江脚管  
脚江脚管  
脚江脚管

方強劉陸  
洋漢發明







# 從郵票中透視石油工業

美國發現石油已有百年歷史，從郵票上可看到由地底取得的石油。現在，有八十多個國家出過一千五百種郵票讚揚石油工業，若把這些郵票集合在一起，就好像展示石油工業的歷史。



## 描寫石油

在郵票上描寫石油，最早是在一九六八年，由美國郵政當局發行。當時，美國郵政當局為了紀念石油工業，發行了一種郵票，上面描寫了一艘石油輪船。這種郵票的發行，標誌著石油工業在郵票上的首次亮相。

## 在沙漠上

石油工業的發展，與沙漠有著密切的聯繫。在沙漠中，石油工人們辛勤地工作，為我們提供了廉價的能源。這種在沙漠中工作的精神，是石油工業發展的重要動力。

## 有油井架

石油井架是石油工業的象徵。在郵票上，我們可以看到各種各樣的石油井架，它們代表了石油工業的繁榮和發展。這些井架不僅是生產石油的工具，更是人類智慧和創造力的結晶。

## 兩個國家

石油工業的發展，促進了國際貿易和經濟合作。在郵票上，我們可以看到來自不同國家的郵票，它們展示了石油工業在世界範圍內的影響力和重要性。這些郵票不僅是郵票，更是國際友誼的象徵。

## 郵票描寫

郵票描寫石油工業，不僅是為了紀念，更是為了宣傳。通過郵票，我們可以了解到石油工業的發展歷程和未來趨勢。這些郵票不僅是郵票，更是我們了解石油工業的窗口。

## 煉油工場

煉油工場是石油工業的重要組成部分。在郵票上，我們可以看到各種各樣的煉油工場，它們代表了石油工業的技術進步和生產能力。這些工場不僅是生產石油的場所，更是人類智慧和創造力的結晶。

## 非洲各國盛產石油

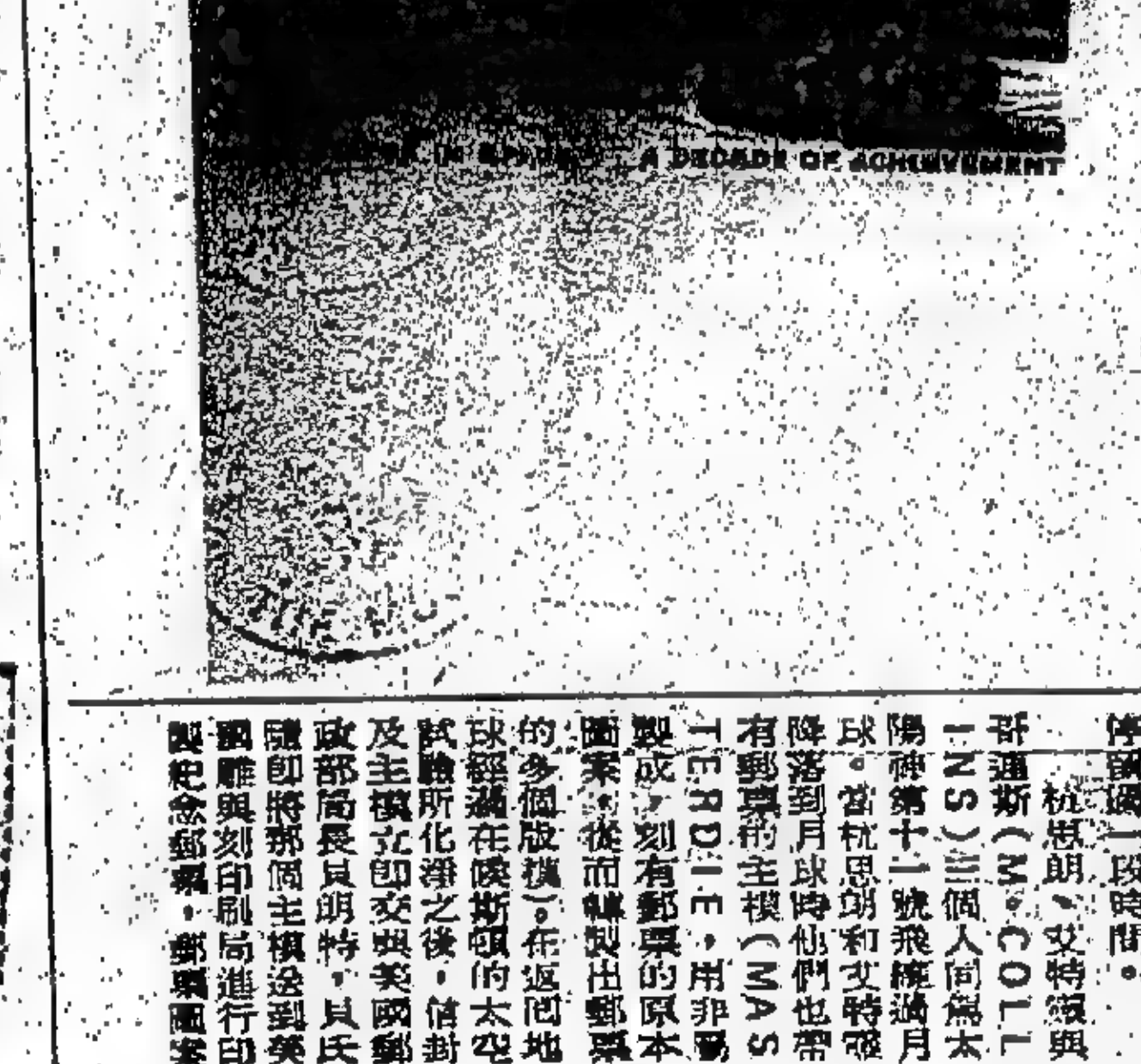
非洲是石油工業的重要產區。在郵票上，我們可以看到來自非洲各國的郵票，它們展示了非洲石油工業的發展和潛力。這些郵票不僅是郵票，更是非洲人民智慧和創造力的結晶。



非洲各國盛產石油，描寫油田郵票不多。有等郵票介紹早期提煉石油方法。



石油紀念郵票，人物紀念郵票。在郵票上，我們可以看到各種各樣的石油紀念郵票，它們代表了石油工業的發展和成就。這些郵票不僅是郵票，更是人類智慧和創造力的結晶。



安妮公主東行訪問郵票拍賣作善舉。安妮公主東行訪問郵票拍賣作善舉，為慈善事業籌集資金。這些郵票不僅是郵票，更是人類智慧和創造力的結晶。







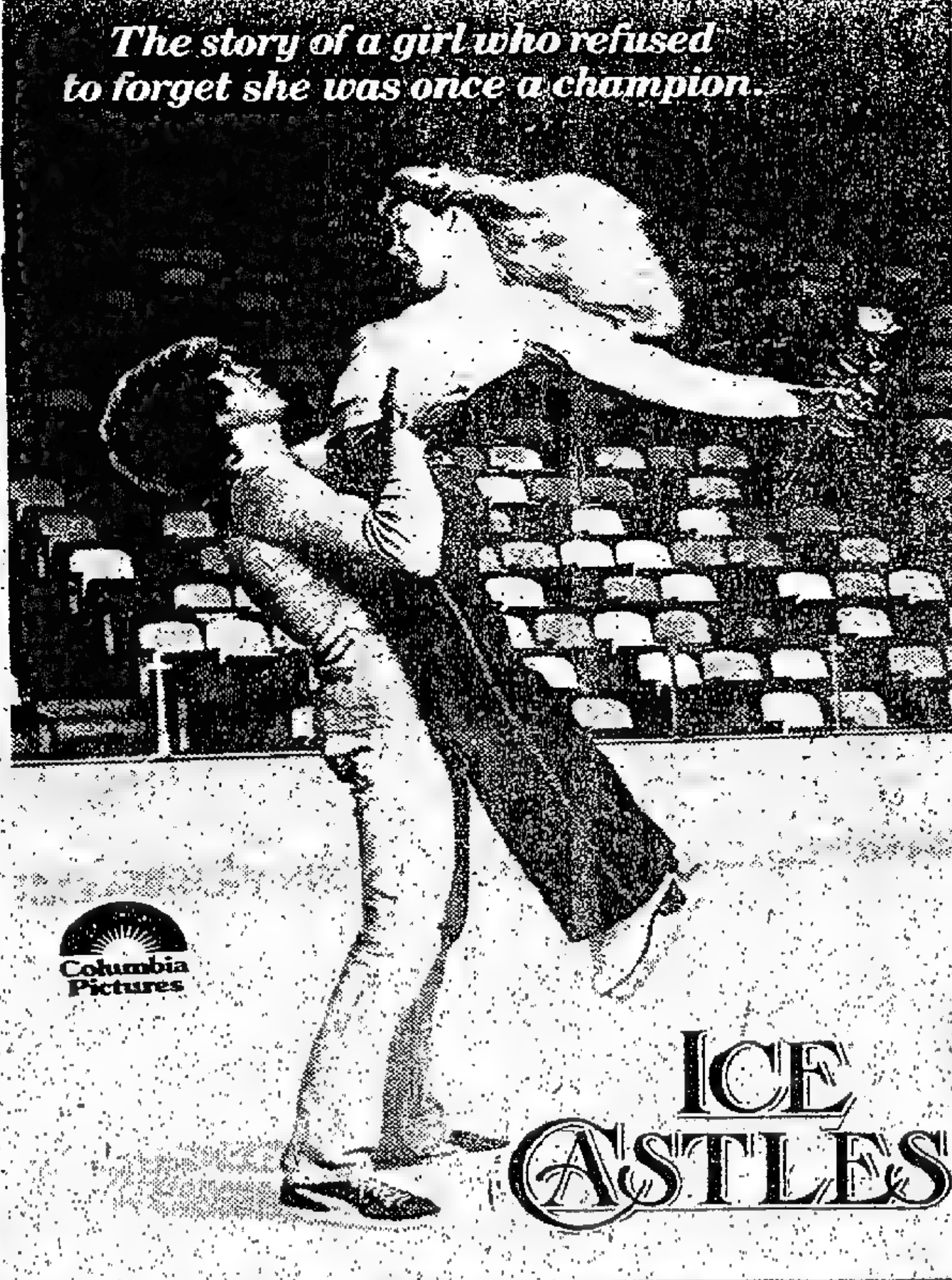
特別介紹芳齡十九，  
青春主女：花式溜冰  
冠軍：  
羅比賓遜  
歌蓮杜賀絲  
湯史加烈  
珍妮花華倫  
大衛賀夫曼  
特麗七  
彩開幕

# 青春

鄉姑，期練，成花，溜冰，冠下，席出，運奧！  
文字：中



今天五場盛大獻映  
本片主題曲由當  
代名伶瑪麗亞  
瑪麗亞，曼徹  
斯達，早已風  
靡全球！  
「俏郎君」老千計  
狀元才「金像作  
曲」  
馬榮漢 傑作  
李殊 欣賞  
MAX FACTOR  
陀佛絲蜜  
賽比客問加麥請



美國花式溜冰協  
會：美國溜冰總  
比路畢勒  
白賴仁科利  
會協助攝製！  
「誰之過」天導演：  
當奴賴  
百老匯，拉斯維加斯  
水上舞蹈編排  
結冰上舞蹈編排  
白賴仁科利  
特為本片創新設計

榮獲「票房」雜誌藍帶獎！  
令你有充滿淚水的歡愉！

！志鬥有！情熱有！春青有！片巨情激志勵技競冰溜式花球全動震亞比倫哥

<b>珠明·華文</b> 3-891187 場五天今後最 映獻大盛天明 <b>天驚劫火</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>都銀·江珠</b> 3-023941 映週二第場五天今 <b>金雞</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>樂百·運海</b> H 702412 K 678091 萬百六破 MOONRAKER 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>聲新·方東</b> 天兩後最 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>影都·倫敦</b> 天兩後最 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>利華·華麗</b> 場五天今後最 映獻大盛天明 <b>惡窮</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>光新</b> H 632956 場五天今後最 映獻大盛天明 <b>金雞</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲
<b>都國·聲麗</b> 週二第場 映二第場 <b>辛小名</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>冠金·華國賓國</b> 夫大陣天女丹最後今天 功體上 演主夫托蘇利奧 <b>務特愛性</b> 映獻大盛全天明 <b>風凰</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>頓盛華·統總</b> 九七五兩 點點點 後最天今 <b>案謀火</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>聲華·華大新·華豪</b> 3-617169 3-841189 5-762372 天兩後最 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>黃金·明寶·娛樂</b> 場五天今後最 映獻大盛全天明 <b>癮過咁鬼</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>蘭亞·荷李活</b> 場五天今後最 映獻大盛全天明 <b>癮過咁鬼</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>后帝·國帝</b> 映獻場五 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲
<b>樂快·都新</b> K 666148 H 773496 片紀色大場五天今 映二第場 <b>辛小名</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>華大</b> 過錯勿請天兩後最 劇喜兵優籍出鮮新夫功笑招 <b>撞直衝橫</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>平太際國·砌紅</b> H 466268 X 820749 郵新埔黃 訂請五大四國 座早場平場際 主翁榮光 <b>窮發惡</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>聲訓·約紐泰</b> 早請場五天今 不見片驚奇司公行行司新 宜宜 <b>PROFECY</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>座定即請週二第場</b> 映二第場 <b>辛小名</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>樂民·門金</b> 週二第場 映二第場 <b>辛小名</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>昌南</b> 場五天今後最 映獻大盛全天明 <b>無名小卒</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲
<b>禾嘉·都皇·后皇</b> 映獻天今 演導樂爾·製監榮光部 <b>惡窮</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>洋南·華南</b> 5 737388 3 881755 片驚大場五天今 映二第場 <b>惡窮</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>慶普·都京</b> 3-849977 5-722883 巨激噴花比場五天今 片驚大場五天今 映二第場 <b>惡窮</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>仔港香·塘順</b> 映獻場五 白雲夢 <b>動物世界</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>星福·地蔴油·星恒·華龍</b> 映獻場五 笑鬼動刺在場五天今 片馬作效笑 <b>門貼新</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>都富·石寶</b> (塘順) K 657116 片驚大場五天今 映二第場 <b>惡窮</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲	<b>利多</b> 場四天今 映二第場 <b>惡窮</b> 主演：高占非、陳雲裳、李麗、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲、張翼、胡蝶、梅熹、黎莉莉、洪警鈴、王獻齋、李景雲



# 體育

## 全港華人游泳賽昨晚揭幕 今維池續競賽

### 鄧浩光麥少萍分膺千五百四百盟主 首夕五項七人刷新大會最高紀錄

【本報訊】全港華人游泳賽昨晚在維多利亞港揭幕，全港共有一百多個團體參加，分組別進行各項比賽。昨晚在維多利亞港揭幕，全港共有一百多個團體參加，分組別進行各項比賽。昨晚在維多利亞港揭幕，全港共有一百多個團體參加，分組別進行各項比賽。

### 九龍盃複賽 今上演兩場

九龍盃複賽今晚在維多利亞港揭幕，全港共有一百多個團體參加，分組別進行各項比賽。今晚在維多利亞港揭幕，全港共有一百多個團體參加，分組別進行各項比賽。

### 昨首夕比賽成績

#### 男子甲組 千五百公尺自由式決賽

鄧浩光(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄，麥少萍(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄。

#### 女子甲組 四百公尺自由式決賽

李國華(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄，李國華(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄。

#### 男子乙組 一百公尺自由式決賽

鄧浩光(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄，鄧浩光(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄。

#### 女子乙組 一百公尺自由式決賽

李國華(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄，李國華(九龍)以四分零二秒刷新大會紀錄。



### 八月廿三日秩序

一、一百公尺自由式	二、一百公尺自由式
三、一百公尺自由式	四、一百公尺自由式
五、一百公尺自由式	六、一百公尺自由式
七、一百公尺自由式	八、一百公尺自由式
九、一百公尺自由式	十、一百公尺自由式

### 八月廿四日秩序

一、一百公尺自由式	二、一百公尺自由式
三、一百公尺自由式	四、一百公尺自由式
五、一百公尺自由式	六、一百公尺自由式
七、一百公尺自由式	八、一百公尺自由式
九、一百公尺自由式	十、一百公尺自由式

### 加青領隊臨行表示 雖有傷將仍具信心

【本報訊】加拿大青年足球隊領隊在臨行前表示，雖然隊中有一些球員受傷，但他們對球隊在即將到來的比賽中取得好成績充滿信心。

### 英援馬殊加盟 駒騰後防增兵

【本報訊】英援馬殊加盟駒騰後防增兵，這將有助於球隊在即將到來的比賽中取得好成績。

### 加拿大網球賽男單爭霸戰 波格挫麥恩萊

【本報訊】在加拿大網球賽男單爭霸戰中，波格挫麥恩萊，這場比賽非常激烈，波格最終以三比一獲勝。

### 今晚從曼谷抵港 台籃勁旅旅榮工

【本報訊】今晚從曼谷抵港的台籃勁旅旅榮工，他們將在即將到來的比賽中與本地球隊展開激烈競爭。

### 世界青少年籃球錦標賽 蘇聯完場前勝意國

【本報訊】在世界青少年籃球錦標賽中，蘇聯隊在完場前擊敗了意大利隊，這場比賽非常精彩。

### 港大籃球邀請賽 週末下午一時揭幕

【本報訊】港大籃球邀請賽將於週末下午一時揭幕，這場比賽將吸引眾多籃球愛好者前來觀看。

### 沙田馬場晨操 今起有新安排

【本報訊】沙田馬場晨操將從今天起有新安排，這將為馬迷們帶來更多的精彩內容。



# 娛樂圈

農曆孟蘭節潮劇進入旺季

## 全港今年共有七班

### 一年經費就看此季

潮劇台柱以生、旦、老、丑為主，往年可以通宵上演，今年

農曆七月是潮劇一年中最繁忙的季節，原因有三：第一，潮劇界有句口頭禪，「潮劇一年一季」，即指農曆七月至九月這段時間。第二，潮劇界有句口頭禪，「潮劇一年一季」，即指農曆七月至九月這段時間。第三，潮劇界有句口頭禪，「潮劇一年一季」，即指農曆七月至九月這段時間。

## 李奇峯從美返港

### 香港青年合唱團廿六大會堂演唱

成員包括大專院校中學生組成

成立了四年的香港青年合唱團，將於本月廿六日，在會堂舉行週年大會，並由該團中學生組成之合唱團，在會堂演唱。該團由李奇峯先生發起，現任該團主席。該團成員包括大專院校中學生組成。



日本交響樂團之指揮人，指揮音樂家與樂隊。



李奇峯先生與合唱團成員合影。



李奇峯先生與合唱團成員合影。



李奇峯先生與合唱團成員合影。



李奇峯先生與合唱團成員合影。

### 粵曲雜憶

丁一

粵曲，是廣東省的一種傳統音樂。它起源於明朝，發展於清朝。粵曲的曲調優美，唱腔動聽，深受廣東人民的喜愛。粵曲的伴奏樂器主要是二胡、揚琴、琵琶等。粵曲的演唱形式有獨唱、對唱、合唱等。粵曲的劇本多取材於歷史故事、民間傳說等。粵曲的演出形式有堂會、茶館、戲院等。粵曲的演出時間多在晚上。粵曲的演出地點多在廣東省內。粵曲的演出時間多在晚上。粵曲的演出地點多在廣東省內。

### 春蕾有現代氣息

丁一

「春蕾」是一個現代化的音樂團體。它的成員都是年輕人，他們的音樂風格充滿了現代感。他們的音樂作品多取材於現代生活，反映了現代人的思想感情。他們的音樂作品多取材於現代生活，反映了現代人的思想感情。他們的音樂作品多取材於現代生活，反映了現代人的思想感情。

### 薛家燕從印尼返

丁一

著名藝人薛家燕日前從印尼返回香港。薛家燕在印尼期間，曾參與多項慈善活動，為印尼的災區籌集善款。薛家燕在印尼期間，曾參與多項慈善活動，為印尼的災區籌集善款。薛家燕在印尼期間，曾參與多項慈善活動，為印尼的災區籌集善款。

### 文千歲不肯做大花臉

丁一

著名藝人文千歲日前表示，他不願做大花臉。文千歲認為，做大花臉需要付出很大的代價，而且會失去自己的特色。文千歲認為，做大花臉需要付出很大的代價，而且會失去自己的特色。文千歲認為，做大花臉需要付出很大的代價，而且會失去自己的特色。

### 貓頭鷹介紹

丁一

貓頭鷹是一種夜間活動的鳥類。牠們的視力非常強，可以在黑暗中看清獵物。貓頭鷹的壽命很長，有些種類可以活到三十歲以上。貓頭鷹的壽命很長，有些種類可以活到三十歲以上。貓頭鷹的壽命很長，有些種類可以活到三十歲以上。

### 渡邊曉雄領導管弦樂團

丁一

日本著名指揮家渡邊曉雄日前領導管弦樂團演出。渡邊曉雄的指揮風格獨特，深受聽眾的喜愛。渡邊曉雄的指揮風格獨特，深受聽眾的喜愛。渡邊曉雄的指揮風格獨特，深受聽眾的喜愛。

### 亞洲藝術節開幕首演

丁一

亞洲藝術節日前在會堂舉行開幕典禮。亞洲藝術節的開幕典禮非常隆重，吸引了眾多嘉賓參加。亞洲藝術節的開幕典禮非常隆重，吸引了眾多嘉賓參加。亞洲藝術節的開幕典禮非常隆重，吸引了眾多嘉賓參加。

### 歡樂今宵談香港人特性

丁一

「歡樂今宵」節目日前談論了香港人的特性。香港人具有獨特的文化背景和生活習慣，這些特性塑造了香港人的性格。香港人具有獨特的文化背景和生活習慣，這些特性塑造了香港人的性格。香港人具有獨特的文化背景和生活習慣，這些特性塑造了香港人的性格。

### 麗的二台播巴西風采

丁一

麗的二台日前播出了巴西風采的節目。該節目展示了巴西的風土人情和藝術特色，深受觀眾的喜愛。麗的二台日前播出了巴西風采的節目。該節目展示了巴西的風土人情和藝術特色，深受觀眾的喜愛。麗的二台日前播出了巴西風采的節目。該節目展示了巴西的風土人情和藝術特色，深受觀眾的喜愛。

### 免費電影

丁一

市內多個地點將於近日舉行免費電影放映活動。這些活動旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧。市內多個地點將於近日舉行免費電影放映活動。這些活動旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧。市內多個地點將於近日舉行免費電影放映活動。這些活動旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧。

### 李奇峯從美返港

丁一

著名藝人李奇峯日前從美國返回香港。李奇峯在美國期間，曾參與多項慈善活動，為美國的災區籌集善款。李奇峯在美國期間，曾參與多項慈善活動，為美國的災區籌集善款。李奇峯在美國期間，曾參與多項慈善活動，為美國的災區籌集善款。

### 文千歲不肯做大花臉

丁一

著名藝人文千歲日前表示，他不願做大花臉。文千歲認為，做大花臉需要付出很大的代價，而且會失去自己的特色。文千歲認為，做大花臉需要付出很大的代價，而且會失去自己的特色。文千歲認為，做大花臉需要付出很大的代價，而且會失去自己的特色。

### 貓頭鷹介紹

丁一

貓頭鷹是一種夜間活動的鳥類。牠們的視力非常強，可以在黑暗中看清獵物。貓頭鷹的壽命很長，有些種類可以活到三十歲以上。貓頭鷹的壽命很長，有些種類可以活到三十歲以上。貓頭鷹的壽命很長，有些種類可以活到三十歲以上。

### 渡邊曉雄領導管弦樂團

丁一

日本著名指揮家渡邊曉雄日前領導管弦樂團演出。渡邊曉雄的指揮風格獨特，深受聽眾的喜愛。渡邊曉雄的指揮風格獨特，深受聽眾的喜愛。渡邊曉雄的指揮風格獨特，深受聽眾的喜愛。

### 亞洲藝術節開幕首演

丁一

亞洲藝術節日前在會堂舉行開幕典禮。亞洲藝術節的開幕典禮非常隆重，吸引了眾多嘉賓參加。亞洲藝術節的開幕典禮非常隆重，吸引了眾多嘉賓參加。亞洲藝術節的開幕典禮非常隆重，吸引了眾多嘉賓參加。

### 歡樂今宵談香港人特性

丁一

「歡樂今宵」節目日前談論了香港人的特性。香港人具有獨特的文化背景和生活習慣，這些特性塑造了香港人的性格。香港人具有獨特的文化背景和生活習慣，這些特性塑造了香港人的性格。香港人具有獨特的文化背景和生活習慣，這些特性塑造了香港人的性格。

### 麗的二台播巴西風采

丁一

麗的二台日前播出了巴西風采的節目。該節目展示了巴西的風土人情和藝術特色，深受觀眾的喜愛。麗的二台日前播出了巴西風采的節目。該節目展示了巴西的風土人情和藝術特色，深受觀眾的喜愛。麗的二台日前播出了巴西風采的節目。該節目展示了巴西的風土人情和藝術特色，深受觀眾的喜愛。

### 免費電影

丁一

市內多個地點將於近日舉行免費電影放映活動。這些活動旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧。市內多個地點將於近日舉行免費電影放映活動。這些活動旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧。市內多個地點將於近日舉行免費電影放映活動。這些活動旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧。







# 華僑文化

## 中國美術會會員

### 作品年展今揭幕

在大會堂八樓連展三天

【本報訊】中國美術會會員作品年展，將於今日（廿三）晚八時，在維多利亞大會堂八樓揭幕。此次展覽，係該會成立以來，第一次在本地舉行，規模頗大，作品豐富，包括繪畫、雕塑、攝影、工藝等，共計有會員作品一千餘件。展覽將連展三天，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士前往參觀。



雷鳴書法（香港中國美術會會員作品，現展出大會堂八樓）

黃雲風自落筆，筆下生雲，雨後陰天，若有晴光，老態龍鍾，惟其筆下，自有其神韻，不覺其老，而覺其壯。

## 彌敦道中華書局畫廊

### 九人近作畫今開展

任真漢、鄭家鎮、陸無涯、岑飛龍、尹泮、梁彬、歐陽乃、陳瑞、陳瑞安。

由香港中國美術會主辦，九人近作畫展，將於今日（廿三）晚八時，在彌敦道中華書局畫廊揭幕。此次展覽，係由九位會員聯袂展出，作品風格多樣，既有傳統山水、花鳥，亦有現代抽象、寫實，展現了會員們的藝術造詣。

## 從馬家寶水彩畫展說起

黃錫屏

馬家寶水彩畫展，在香港大連街中國美術會館舉行，展覽以來，深受歡迎。馬君之水彩畫，色彩鮮明，筆觸細膩，尤擅於表現自然景觀之生動。此次展覽，共展出作品五十餘件，吸引了不少市民前往參觀。



（黃錫屏）像畫師馬家寶



作畫西春「西春」



（馬家寶）「西春」



（馬家寶）「西春」



（馬家寶）「西春」



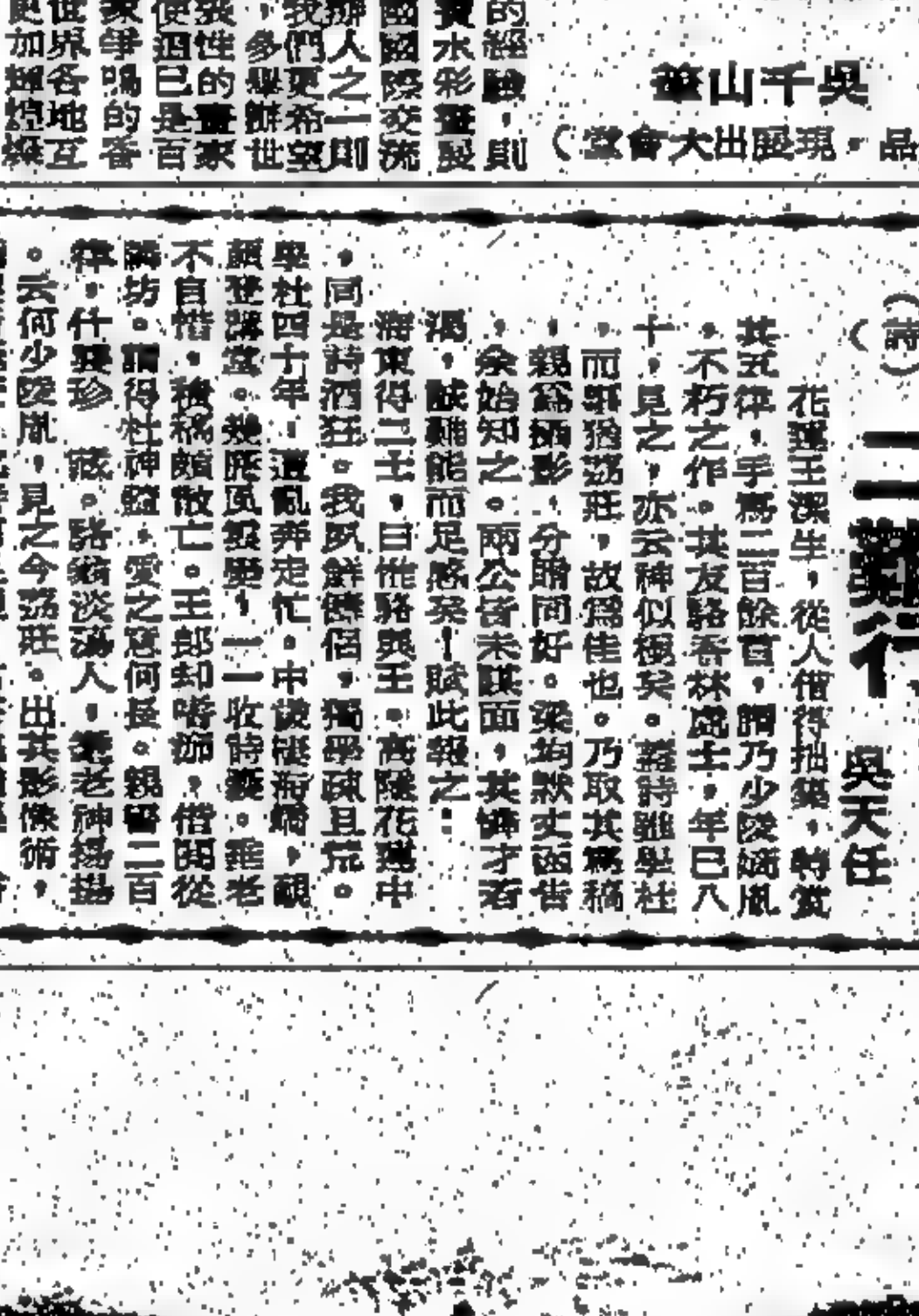
（黃錫屏）像畫師馬家寶



（馬家寶）「西春」



（馬家寶）「西春」



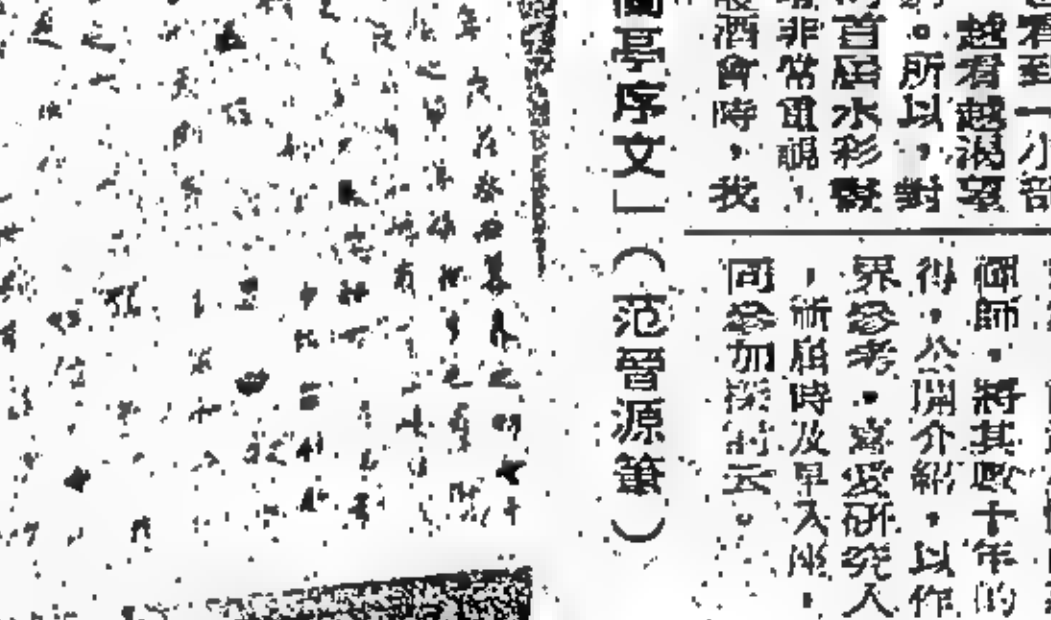
（馬家寶）「西春」



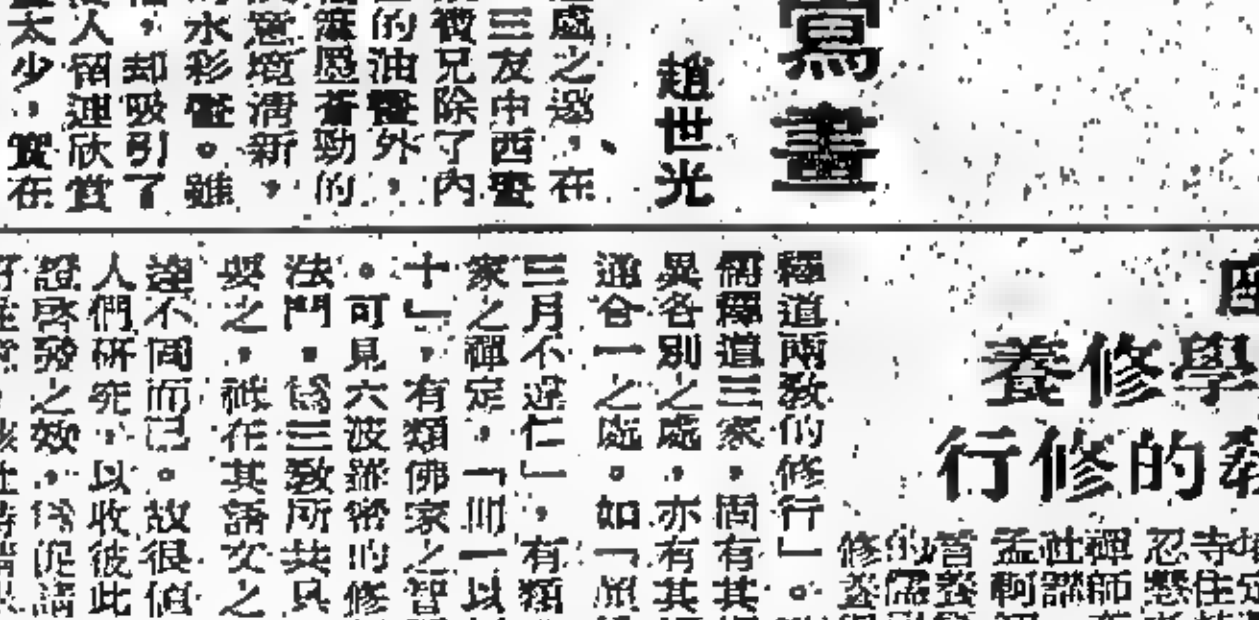
（馬家寶）「西春」



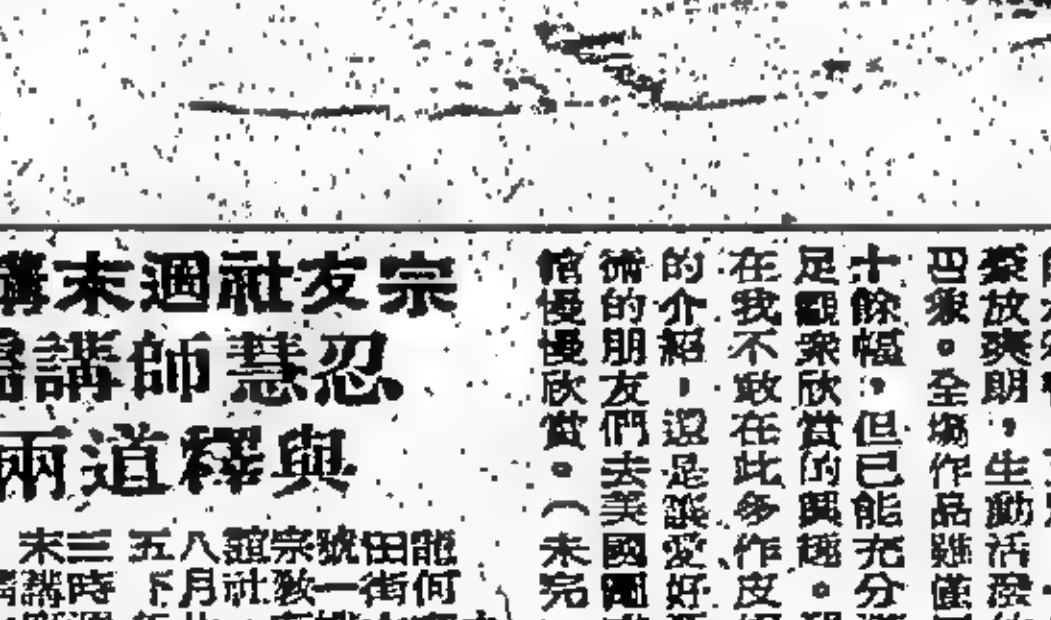
（黃錫屏）像畫師馬家寶



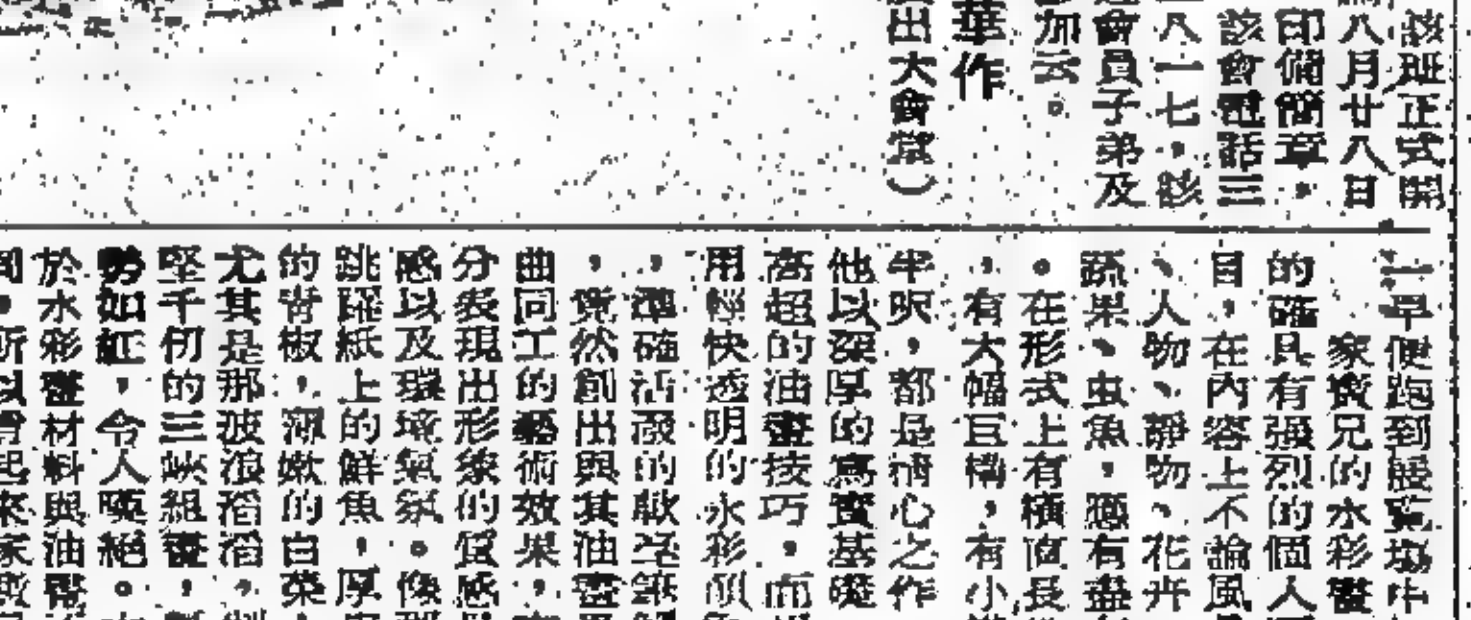
（馬家寶）「西春」



（馬家寶）「西春」



（馬家寶）「西春」



（馬家寶）「西春」

### 集古齋

廿一週年紀念大減價

由一九七九年八月十七日起至廿五日止

歡迎參觀・機會難逢

- (一) 舉辦中國書畫展覽 (八折)
- (二) 增設舊書特價部 (廿日開始)
- (三) 叢書集成零本 (三折)
- (四) 書畫扇面 (五折)
- (五) 其他商品 (八折特價品除外)

——古籍、碑帖、藝術畫冊、文史、哲學書、端硯、石章、紙、筆、墨等。

地址：香港中環德輔道中一號南華大廈一樓

### 鴻社詩詞

（一）感事 黎漢林

（二）南鄉子（感事） 李守堅

（三）少年 沈若愚

（四）蘭花樓（前題） 何幼惠

（五）木蘭花（前題） 何幼惠

（六）感事 黎漢林

（七）南鄉子（感事） 李守堅

（八）少年 沈若愚

（九）蘭花樓（前題） 何幼惠

（十）木蘭花（前題） 何幼惠



















四期星

中華民國六十八年八月廿三日

**CITY HALL**  
**WAH KEE YAT PO**

由八月一日  
至八月三十一日止

# 實得相機 金石表

贊助活動

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報

分類廣告九元，贈送抽獎券一張

多刊登多送

每日讀者  
超過百萬  
惠刊廣告  
收効宏大

抽獎公佈日期：九月五日

- 抽獎券每張：\$1,000
- 單張抽獎券：\$1,200
- 特別獎八等：\$100
- 幸運獎：JCS-5型
- 抽獎日期：八月
- 抽獎地點：NCS-50

**PENTAX**  
**CASIO**

**尖沙咀**

**庫約二千**

**漢口道地**

夜總會 洽租電話

多德吧

電話 477556

**沙咀**

**庫約二千**

**漢口道地**

夜總會 洽租電話

多德吧

電話 477556

租 屋 大 小 以 車 房 租 者	<b>廠基</b> <b>租灣</b>	開日種 門可草 七四合 四合條 ○經尺八 二水區 八二區 十樓 千樓	<b>廠房</b> <b>出租</b>	7500呎起 荃灣楊屋道 H263302 陳小姐洽
---	------------------------	--	------------------------	------------------------------------

<p><b>元朗特價倉</b>          貨品繁多 應有盡有          地址：元朗大馬路          電話：262222</p>	<p><b>元朗樂富樓</b>          地址：元朗樂富樓          電話：262222</p>	<p><b>元朗安寧樓</b>          地址：元朗安寧樓          電話：262222</p>	<p><b>平價樓</b>          地址：元朗平價樓          電話：262222</p>	<p><b>洋樓急售</b>          地址：元朗洋樓          電話：262222</p>
---	--	--	--	--

[illegible]

<p><b>中心</b> 生●40倍功時 ●多變多 ●方便 ●可與各大公 司直接交易 ●可與各大公 司直接交易 ●可與各大公 司直接交易 ●可與各大公 司直接交易</p>	<p><b>信和中心</b> 商●100萬中央冷氣 ●六●七 ●商●100萬中央冷氣 ●六●七 ●商●100萬中央冷氣 ●六●七 ●商●100萬中央冷氣 ●六●七 ●商●100萬中央冷氣 ●六●七</p>	<p><b>荃灣廠地</b> 近●士嘉堡三鐵 ●代售●地●道●適 ●理想● ●317847●317483 ●317155●317155 ●317155●317155</p>
---	--	--

**榮發**

代理 士瓜海	代理 尖沙咀	代理 九龍道	代理 太子道
-----------	-----------	-----------	-----------

電話：K837511 K625564

[illegible][illegible][illegible]

**土地舖租售**

● 旺舖租售  
● 吉舖租售  
● 大舖租售

**尖沙咀單邊**

● 旺舖租售  
● 吉舖租售  
● 大舖租售

**金泰利野**

● 旺舖租售  
● 吉舖租售  
● 大舖租售

## 廠家注意

欲定購下列貨品在南美洲：  
 訂銀由本年十月至明年三月  
 銀水銀。男庄女庄至腰級外衣  
 庄主。男庄女庄適庄針織內衣  
 及手帕等。

欲購者請向：明申泰及約見

## 徵求

中男徵  
 年女  
 十歲  
 五歲  
 四歲  
 三歲  
 二歲  
 一歲  
 半歲  
 三個月  
 二個月  
 一個月  
 六個月  
 九個月  
 一歲  
 二歲  
 三歲  
 四歲  
 五歲  
 六歲  
 七歲  
 八歲  
 九歲  
 十歲  
 十一歲  
 十二歲  
 十三歲  
 十四歲  
 十五歲  
 十六歲  
 十七歲  
 十八歲  
 十九歲  
 二十歲  
 二十一歲  
 二十二歲  
 二十三歲  
 二十四歲  
 二十五歲  
 二十六歲  
 二十七歲  
 二十八歲  
 二十九歲  
 三十歲  
 三十一歲  
 三十二歲  
 三十三歲  
 三十四歲  
 三十五歲  
 三十六歲  
 三十七歲  
 三十八歲  
 三十九歲  
 四十歲  
 四十一歲  
 四十二歲  
 四十三歲  
 四十四歲  
 四十五歲  
 四十六歲  
 四十七歲  
 四十八歲  
 四十九歲  
 五十歲  
 五十一歲  
 五十二歲  
 五十三歲  
 五十四歲  
 五十五歲  
 五十六歲  
 五十七歲  
 五十八歲  
 五十九歲  
 六十歲  
 六十一歲  
 六十二歲  
 六十三歲  
 六十四歲  
 六十五歲  
 六十六歲  
 六十七歲  
 六十八歲  
 六十九歲  
 七十歲  
 七十一歲  
 七十二歲  
 七十三歲  
 七十四歲  
 七十五歲  
 七十六歲  
 七十七歲  
 七十八歲  
 七十九歲  
 八十歲  
 八十一歲  
 八十二歲  
 八十三歲  
 八十四歲  
 八十五歲  
 八十六歲  
 八十七歲  
 八十八歲  
 八十九歲  
 九十歲  
 九十一歲  
 九十二歲  
 九十三歲  
 九十四歲  
 九十五歲  
 九十六歲  
 九十七歲  
 九十八歲  
 九十九歲  
 一百歲

**誠徵女友** 本人現年37歲失婚多年現欲求一志同道合之女性來往或訂婚或結婚有意者請電：(02) 2631-1111 洽談  
**高價收購** 舊毛衫舊布疋金銀首飾什物舊K金首飾(087) 087-0870 洽談  
**收翻新** 燕返款 花梨傢俱 舊爛傢俱 枝頭板  
**誠租** 高樓大廈 兩層樓仔 八區地段 有旺有靜 住宅或商業 租價從廉  
**住宅** 八區地段 有旺有靜 住宅或商業 租價從廉  
**鋼琴** 價銀三千 價銀三千 價銀三千  
**急求** 有經驗 有經驗 有經驗  
**鋼琴** 價銀三千 價銀三千 價銀三千  
**誠徵** 誠徵 誠徵

**求**  
第347、348類  
議，有意請電  
何小姐

**收塑膠機**  
現金高價收塑膠機  
工模五金啤車鑄機  
鐵風泵水泵全副成  
套  
價風機K620789

**專買鐵枝古玩字畫**  
古畫銅器花樽九龍打鼓  
機道48號附樓 K778006  
大 明 行

問答類











[illegible]

<p><b>汽車維修技術</b></p> <p>週末特別班8月25日開課</p> <p>每星期六下午二點半至五時上課，90學業招男女生有資者請向教務處查詢。自元龍道(即八區)九一號。</p>	<p>全部課程由資深外籍人士教授</p> <p><b>改善英語考試成績</b></p> <p><b>READ FASTER EFFECTIVE ENGLISH COURSE</b></p> <p>FOR F.A.F.S&amp;F.6 STUDENTS</p> <p>最新英語課程·保證提高考試成績</p> <p>分AUDIO &amp; VISUAL 課程</p> <p>AUDIOVISUAL INSTITUTE OF DYNAMIC READING ★ TEL: @ — 854258.</p> <p>九龍油蔴地彌敦道500號十樓1002室</p>	<p>香港芭蕾舞學校</p> <p>鄧孟妮主持</p> <p>芭蕾舞、民族舞、現代舞</p> <p>地址：九龍佐敦道五十號(近文咸街)</p> <p>電話：3 - 677356 (三至七時)</p>	<p><b>洽書贈謝</b></p> <p>每日上午九時半至晚上九時半</p> <p>地址：尖沙咀彌敦道十二號二樓</p> <p>電話：3-679356</p>	<p><b>自我催眠</b></p> <p>▲提高能力 ▲增強信心 ▲消除恐懼 ▲克服困難 ▲解決問題 ▲改善睡眠 ▲減輕壓力 ▲增進健康 ▲加強記憶 ▲減少煩惱 ▲增加動力 ▲提升境界</p> <p>電話：3-679356</p>	<p><b>英國遊學・出國捷徑・歡迎查詢</b></p> <p>申請英加學生入籍簽證或本會考失取者可改換其他項目</p> <p>美國飛往澳洲、日本、大洋洲及世界各地</p> <p>生辦出國外國現職及大學畢業後可獲入籍及大學學位</p> <p>(LEVEL)之入手學期90天獲准入學</p> <p>即來面議人解手續費無須預先繳款立見</p> <p>九龍尖沙咀星架路122A室①—596477</p>
<p>尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356</p> <p><b>香港法文專科學校</b></p> <p>航空票務班</p> <p>機票訂價・國際旅遊全科</p> <p>Airline Ticketing And</p>	<p>尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356</p> <p><b>香港法文專科學校</b></p> <p>秘書全科文憑</p> <p>秘書學・速記打字・通訊</p> <p>商業信託・出入貨單</p> <p>英文書寫</p>	<p>尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356</p> <p><b>香港法文專科學校</b></p> <p>托福新TOEFL</p> <p>美加學者被錄用托福試聽</p> <p>美國課本及聽力測驗帶常</p>	<p>尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356</p> <p><b>香港法文專科學校</b></p> <p>英語托福</p> <p>英語會話</p> <p>TOEFL</p>	<p>尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356</p> <p><b>香港法文專科學校</b></p> <p>商科</p> <p>秘書全科</p> <p>商務實例</p> <p>商業信託</p> <p>本報為英國必文中心</p> <p>商業全科出入口</p>	<p>尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356</p> <p><b>香港法文專科學校</b></p> <p>TELEX電報IBM電腦</p> <p>本校設備最新打字機、新式Telex機及打印器</p> <p>日文法文西文出口文具</p>

[illegible]

地庫兩層及放磚仔道一七七號九樓  
G區英③字診早十晚八禮H741419

西四一面上海休時 尚任修驗 後照根天 新最驗  
五八七一—座息下 息少科 無誤時 新最驗

木來有得一但也藥專  
少再獲恩惠其獨有

家專辦好料  
樓(理端治) 治端內

下台

救痔星患

藥兒科婦科內  
榮吳醫中

譚寶鈞

中國醫藥學院

**幸運** 搬運公司  
專門搬屋  
搬廠 搬寫字樓

3-707036 5-704084  
3-708019 5-705074

**立信** 立信搬屋第一家  
搬屋運貨要選他

5-720038  
5-729484  
3-627545  
3-622941

**遠東** 搬運公司

3-7421065  
3-7412007  
5-405619  
5-498366

**搬運**

**救痔星患**

**榮吳醫中**

**譚寶鈞**

**中國醫藥學院**

惠刊本報分類廣告

課本特平

書報

快屋

九龍

業興

超群

吉祥

友文義均買 聯換三可寶

報 新 陽 豐 號 道 944232

88 60 100

40 60 60 60

2953